JETS COMICS

エアマスター

AIR MASTER

4

柴田ヨクサル

9784592137603

ISBN4-592-13760-4

C9979 ¥505E

定価 本体505円＋税

雑誌44316－94

1929979005054

AIR MASTER

運戦運勝のストリートファイター"エアマスター"こと相川摩季に、ついに最強最悪の男・坂本ジュリエッタが襲いかかる——と思いきや、いきなり☆✿◎!?　思いがけない展開でちょっとドキドキのシリーズ第4巻!!

白泉社

ストリートファイト界で連戦連
勝を誇る“エアマスター”こと
相川摩季の前に、坂本ジュリエ
ッタという男が現われた。坂本
こそストリートファイト界最強
の男で、摩季との頂上対決が始
まるか…と思いきや坂本が摩季
に求愛!?
最強の座と愛をかけ
ての究極バトルが展開する、ち
よっとドキドキの第4巻登場!!

AIR MASTER

カバーフォーマット／ZEN CORPORATION
カバーデザイン／小川勇夫

◆柴田ヨクサルのコミックス◆

[エアマスター] 1〜18巻
（B6判）

[谷仮面 完全版] 1 2巻
（B6判）

好評発売中!!

月2回刊・青年コミック誌

YOUNG ヤングアニマル
ANIMAL

毎月第2・第4金曜日発売

JETS COMICS

エアマスター

AIR MAS

4

柴田ヨクサル

AIR MASTER

白泉社

JETS COMICS

Air Master 4

柴田ヨクサル
Yokusaru Shibata

エアマスター AIR MASTER 4

CONTENTS

CAPÍTULO 25: UN HOMBRE LLAMADO JULIETTA SAKAMOTO.....3

CAPÍTULO 26: ¡¡ES MI JENNY!!.....27

CAPÍTULO 27: HAGAMOS UN NIÑO.....51

CAPÍTULO 28: LA HISTORIA DE LAS CHICAS.....75

CAPÍTULO 29: LA AMISTAD DE LAS CHICAS.....99

CAPÍTULO 30: SUBIDA DE NIVEL.....123

CAPÍTULO 31: ¡¡EL ESTILO LIBRE DEL PADRE Y LA HIJA!!.....147

CAPÍTULO 32: ¿¡EL GRAN GOLPE DE SHIRO SAEKI!?.....171

CAPÍTULO EXTRA: ¿TE GUSTA JULY?.....195

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件
などにはいっさい関係ありません。

CAPÍTULO 25: UN HOMBRE LLAMADO JULIETTA SAKAMOTO

VAYA-
MOS A
COMER
LO QUE
A TI TE
APE-
TEZCA.

LA FORMA
DE TU NA-
RIZ... ES
PRECIOSA
...

NO SOY BUENO
COCINANDO, PERO
CONOZCO BUENOS
RESTAURANTES.

¿¡QUIÉN ERES TÚ!?

ADE-
MÁS
...

SOY
JULIETTA
SAKA-
MOTO.

¿YO?

YA PODRÍA EXPLICARSE...

AH,
DUL-
CES
BARA-
TOS
...

...

PODRÍA-
MOS COM-
PRARLOS
Y COMER-
LOS...

¿¡QUÉ!?

¡VAMOS, SIÉNTATE!

ラスク

...

SÍ.

SABE QUIÉN ES MAKI...

SIÉNTATE, AIR MASTER.

¿ERES UN LUCHADOR CALLEJERO?

¡OYE!

¿ERES FUER-TE?

QUIE-RO CO-MER-LOS.

¡¡POR FAVOR!!

...

¡COM-PÁR-TE-LOS!

¡¡YO TAM-BIÉN QUIE-RO COMER!!

¡¡BIEN!!

バラ

がっ

ふんぬ

¿ES UNA PALOMA O QUÉ?

¡MACHÁ-CALO, MAKIII!

¿QUIÉN DEMONIOS ES...?

¡¡NO ME DIGAS QUE LOS HAS RE-COGIDO!!

¡¡LOS HE COGIDO TODOS!!

Y SE LO CO-MEN...

¿HAY DE PA-PAYA? ESTÁN BUE-NOS.

¿CUÁL DECÍS QUE ESTÁ BUE-NO?

¡JODER!

¡¡ÉSTE TAMBIÉN ESTÁ BUENO, YU!! ¡¡PRUÉ-BALO!!

¿Y ÉSTE DE QUÉ ES? ¡ESTÁ BUENÍ-SIMO!

AIR MAS-TER, VAMOS, COME EL QUE QUIE-RAS.

¡SU NO-VIA!

... SOY SU ...

Y-YO SOY ...

TÚ TAM-BIÉN PUE-DES, AMI-GA DE AIR MASTER.

TOMA.

VA-LE.

TIENE UN SABOR RARO ...

¡NUNCA HABÍA COMIDO ALGO ASÍ!

¡¡QUÉ BUENO!!

モゴ モゴ

¿¡QUÉ ES, YU!?

¡NO PUEDO COMERME ESTO!

LOS JUSTOS.

SUPONGO QUE TODO ESTO DEBE ESTAR LLENO DE COLORANTES ARTIFICIALES, ¿NO?

¡MAKI, PRUEBA ESTE, ESTÁ BUENÍSIMO!

DE ESAS COSAS HAY UN MONTÓN.

¡WAH!

SALE HUMO.

ESTÁS AQUÍ DESPUÉS DE HABER DERRROTADO A LUCHA MASTER, ¿NO?

スクッ

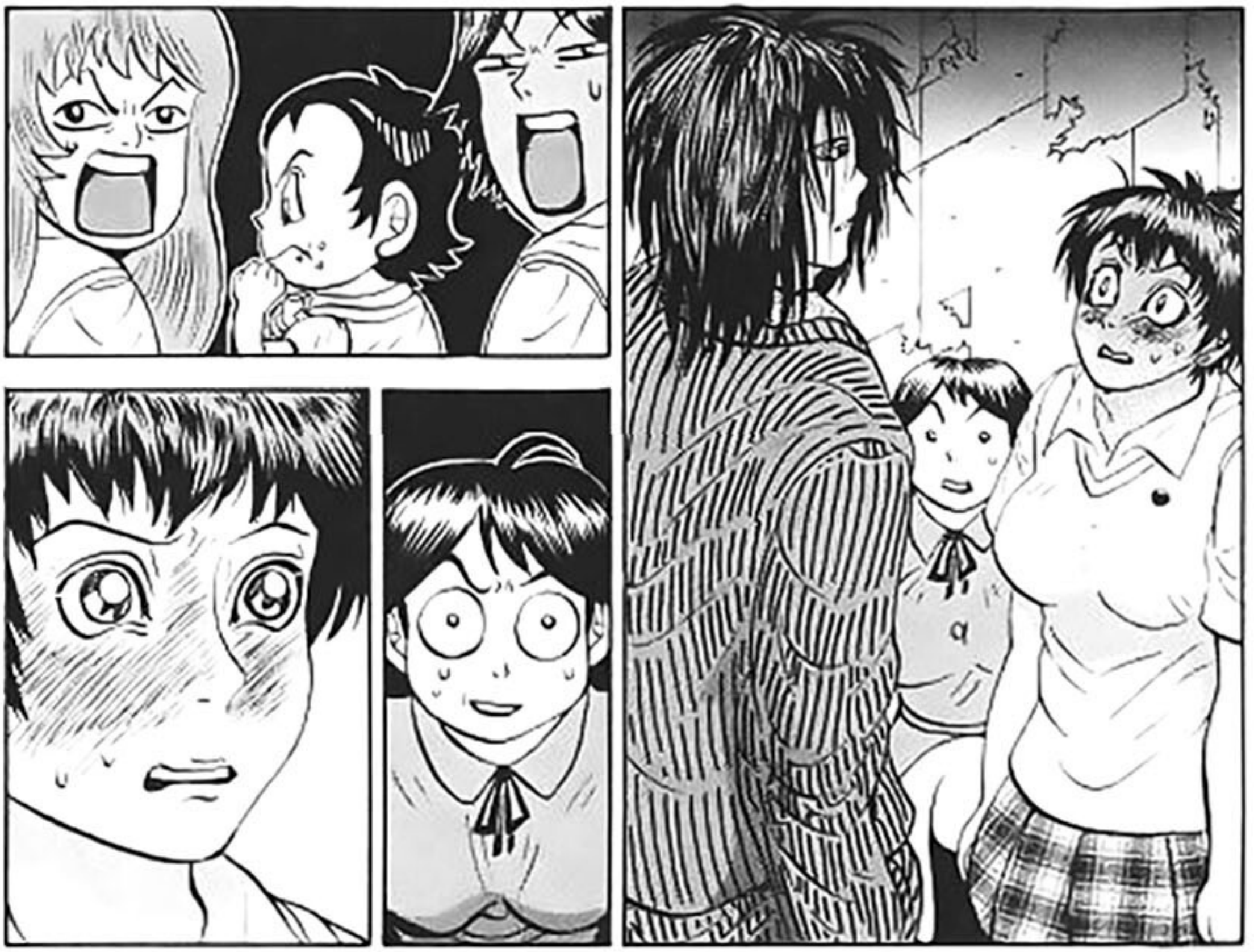
HOP.

¿ERES MÁS FUERTE QUE ÉL?

¿ERES AMIGO SUYO?

...

SOY FUER-TE.



TE COMPRARÉ UN ANILLO.

ERES GUAPA.

ELIGE EL QUE TE GUSTE.

¿CUÁL QUIERES?

¡OYE, TÚ!

PUEDO COMPRAR PARA TODOS TUS DEDOS SI QUIERES.

CÓMPRA-NOS UNO A NOSOTRAS TAMBIÉN.
♡♡♡

POR 100.000 YENES PUEDES HACERTE TU PROPIO PARAÍSO.
♡

EN LUGAR DE COMPRAR SÓLO A UNA, NOS PUEDES COMPRAR A LAS TRES.
♡

¿POR QUÉ NO NOS COMPRAS A NOSOTRAS?

EH, ¿ERES RICO?

¿EH?

¿EH?

...POR MÍ CUANDO ERA NIÑO, COMO SI FUERAIS UNAS CACHORRILLAS...

...

FUISTEIS AYUDADAS ...

SUPONGO QUE VOSOTRAS HACE TIEMPO ...

PERO AL FINAL, MORÍS.

¿¡EEEEH!?

¡HH

NO TE DIRIJAS A MÍ CON ESA BOCA TAN SUCIA.

¿¡POR QUÉ!? ¡KYAAH!

TE DIRÉ UNA COSA ANTES DE QUE MUERAS.

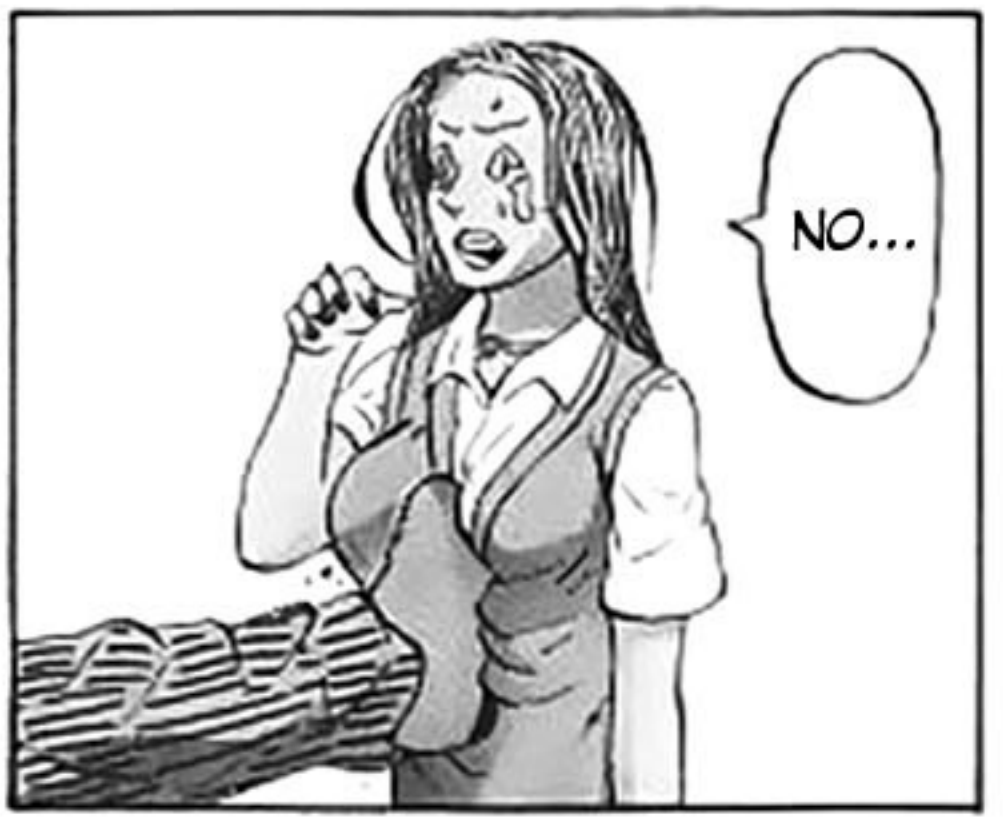
PERO SI ALGUIEN ME DIRIGE LA PALABRA, LE HARÉ VOLAR TREINTA METROS.

HE PODIDO SOPORTAR AL MONTÓN DE GRASA DE MI VIEJO, E INCLUSO TENER CEREBRO DE RATA EN LA SOPA DE MISO.

SI SOBREVIVES, LAMÉNTATE POR ELLO.

¡HIIII!

¡N... NO ...!


NO...

ドン
ドン

VIE-
JOS.

¡LLAMA-
REMOS
A LA
POLICÍA!

¿¡QUIÉN
ERES!?

¡OYE!
¿¡QUÉ
ESTÁS
HACIEN-
DO!?

O
QUI-
ZÁS
...

¿PENSÁIS
QUE OS
DEFENDERÁ
ULTRAMAN?

¿QUÉ?

ドカ

ドカ

ドカ

...
¿ES QUE PENSÁIS QUE VIVÍS EN UN PARAÍSO?

¿QUIÉN ES ESTE TÍO?

NO ES ASÍ.

NO OS CONFUNDÁIS.

QUÉ ... QUÉ PELIGROSO ...

LA VERDAD ES QUE LO HE ESTADO ESPERANDO DESDE LA PRIMERA VEZ QUE TE VI.

LUCHEMOS.

BIEN.

¿¡QUÉ!?

M-MÁS O MENOS...

¿ESTÁS BIEN, REIICHI ...?

SHINNOSUKE NO ESTÁ.

ADIÓS, 10.000 YENES.

MI BICICLETA HA MUERTO...

!

!

¡ESTÁ CON AIR MAS-TER!

¿¡Q-QUÉ SIGNI-FICA ESTO!?

¡¡HII!! ¡¡HA VUEL-TO!!

¡YO TAM-BIÉN ME HE DADO CUEN-TA!

¿QUÉ PASA ...?

¡ES FUER-TE! ¡ME HE DADO CUENTA!

MA... MAKI ...

¡HAY QUE ESCAPAR! ¡ES IMPO-SIBLE IN-CLUSO PA-RA AIR MASTER!

¿¡LU-CHA-RÁN!?

RENGE NO ES ALGUIEN A QUIEN LE PEGUE ESTUDIAR, PERO ¿¡SE QUEDA DE NOCHE ESTUDIANDO...!?

¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, EL ESTUDIO DE SHINNOSUKE!!

¡HARÉ UN POCO DE EJERCICIO ANTES DEL EXAMEN DE MAÑANA!

¡AHÍ ESTÁIS, HERMANITAS!

SERIE DE HISTORIAS CORTAS

[ESTUDIO A LO GRANDE]

CAPÍTULO 5: EL ESTUDIO DE RENGE

ガバ

¡SHA!

¡SHA!

¡SHA!

¡SHA!

¡OYE, RENGE! ¡A ESTUDIAR!

Renge, otra vez hundida.

¡Sin embargo, Renge está ardiendo con deseos de venganza!

¡El examen de Renge también se ha hundido!

¡BIEN, LA HEMOS DERROTADO!

¡¡Renge hundida!!

AIR MASTER

CAPÍTULO 26: ¡¡ES MI JENNY!!

¡TSUKIOO!

RENGE.

¡¡MAKI SE HA CARGADO A LUCHA MASTER!! ¡¡PERO ESTE TÍO TAMBIÉN!!

ES NUESTRO JEFE.

¡POR SUPUESTO!

¡ESE ENEMIGO ES FUERTE!

¡¡LUCHA MASTER!!

¿LUCHA MASTER?

¿EN SERIO?

ESA CARA ME DICE ...

... QUE ES VERDAD.

AIR MASTER... ¿ES ESO CIERTO? ¿TAN FUERTE TE HAS HECHO?

¿¡QUÉ!?

¿¡DICES QUE HA DERROTADO A LUCHA MASTER!?

¿¡ESE TÍO QUE VA CON MÁSCARA!?

¡¡¡LO HA HECHO CON EL AIR SPIN DRIVER!!!

PUEDE GANAR... ¿VERDAD?

¿VERDAD?

¡¡¡TIENES QUE DERROTAR A ESTE TÍO!!!

MAKI... POR FAVOR...

¡¡DE LO CONTRARIO SALDRÁS VOLANDO!!

¡¡AIR MASTER, INTENTA QUE NO TE TOQUEN SUS PATADAS!!

¿POR QUÉ TENEMOS QUE LUCHAR CON GENTE TAN PELIGROSA?

NO LO ENTIENDO, INCLUSO ESTANDO AIR MASTER...

...
"PU-
DIE-
RA
SER".

SIEN-
TO
CO-
MO
SI...

EN UN
MOMEN-
TO, EL
COLOR
DE TUS
OJOS
HA CAM-
BIADO.

¿Y BIEN?
¿POR QUÉ
LUCHAS?

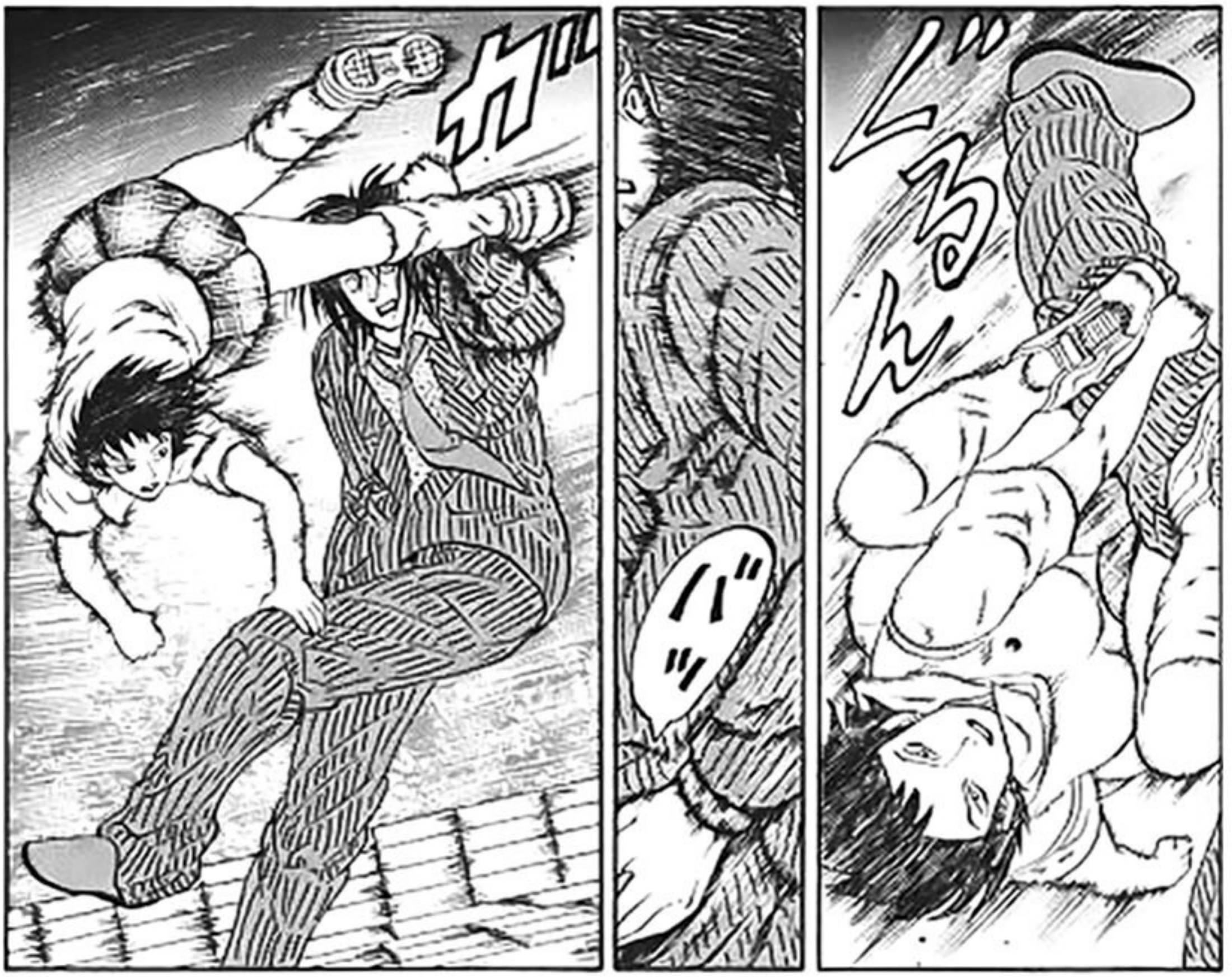
DATE PRISA EN VE-NIR.

OH...

¡MI CUERPO ESTÁ LLENO DE EMOCIÓN! ¡SE MUEVE SOLO!

¡ES IMPRESIONANTE!

LOU


カ!!
ハ!!
ドン!!

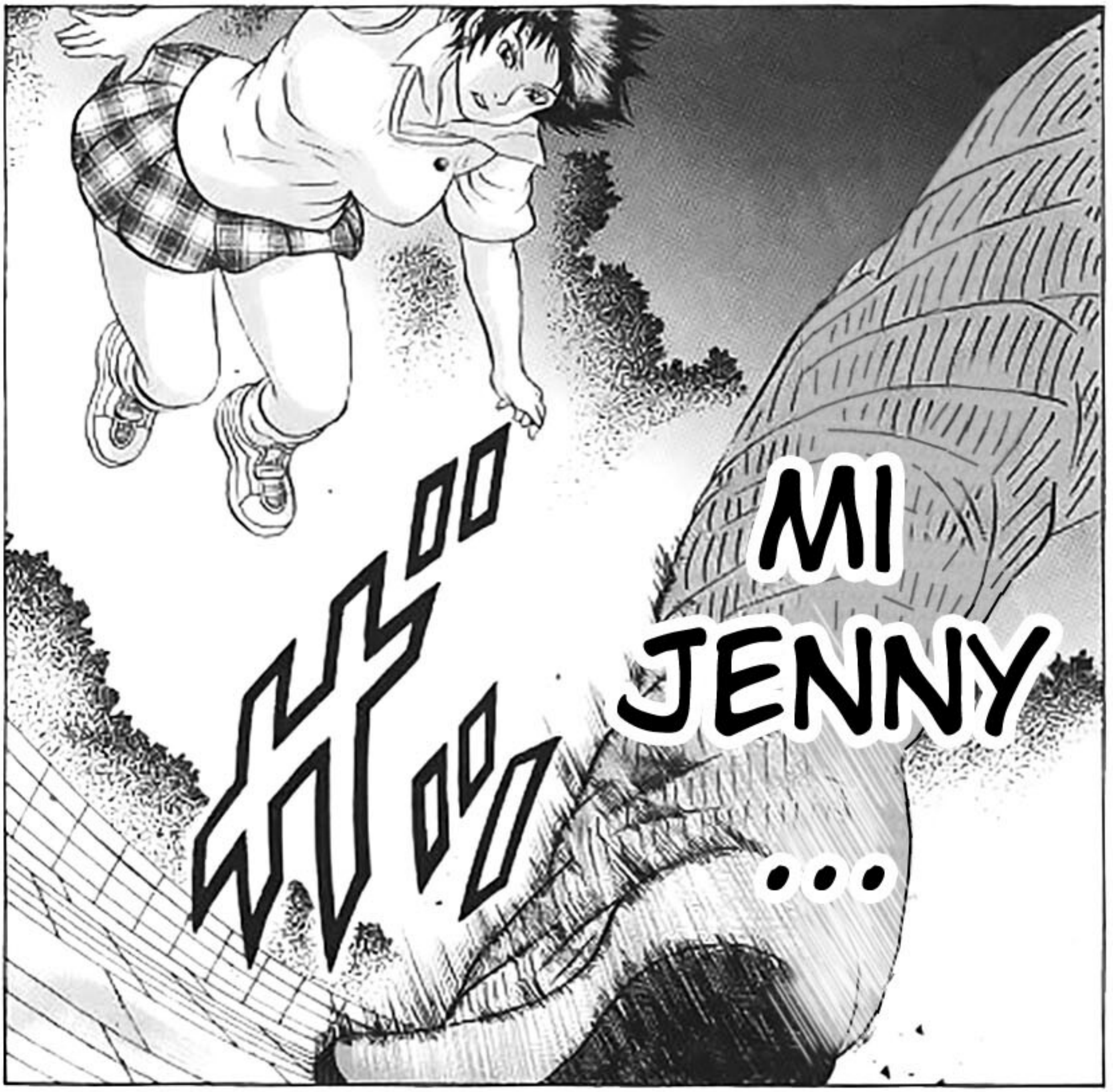
GOD
GOD
GOD

エアマスター

¡¡NO ... NO ES PO-SI-BLE !!

¿¡ QUÉ !?

LA HE EN- CON- TRA- DO...


ﾊﾟｰﾊﾟｰ
MI
JENNY
...

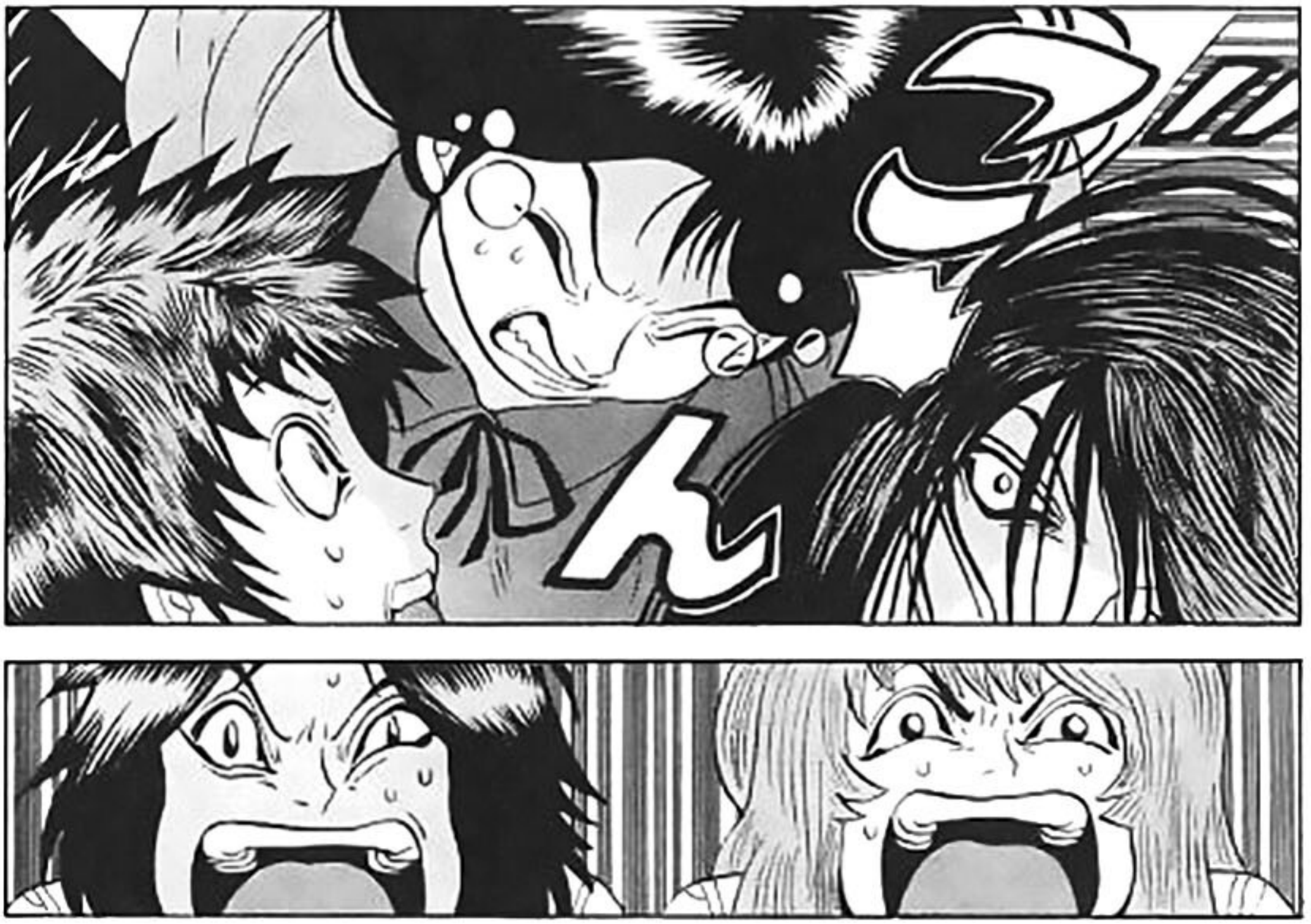
ﾊﾟ

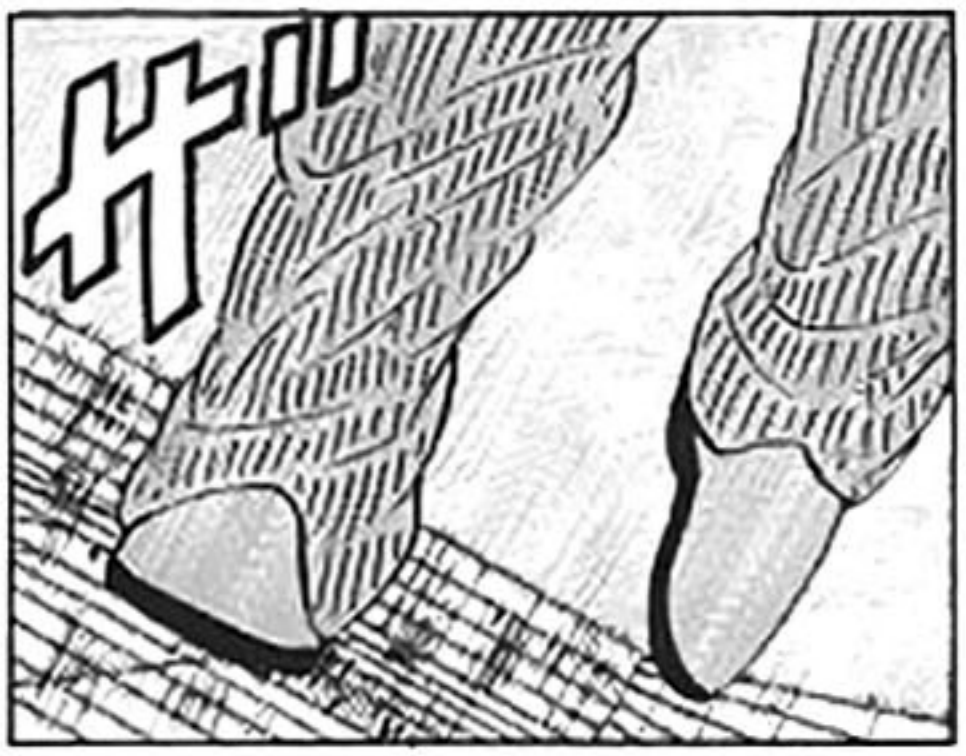
VEN A VI-VIR CON-MI-GO.

!!

¿¡QUÉ-EEEEE-EEEE!?

AAAAAA
AAAAAH




ガロ

¡MUE-
RE!

ハミー…
ズバ
¡ESTÁ IN-CONSCIEN-TE!
¡MI-NAA!

VEN-
GA,
VA-
MOS.

?

¿EH?

¡NI IDEA!

ES IMPOSIBLE PREDECIR LOS MOVIMIENTOS DE SAKAMOTO...

PENSABA QUE GANARÍA AIR MASTER, PERO... ESO HA SIDO UNA VICTORIA DE SAKAMOTO, ¿NO?

¡SE HA LLEVADO A MAKI!

Y SI LES SEGUIMOS, SEGURO QUE NOS MATA.

¡CUANDO MINA SE DESPIERTE, SE VOLVERÁ A DESMAYAR!

SE HA LLEVADO A MAKI...

¿QUÉ HACEMOS?

¡AIR MASTER TAMBIÉN ES INCREÍBLEMENTE FUERTE! ...PERO, ¿QUÉ LE HA PASADO?

ESTA ES MI CASA, ENTRA.

ガチャ

¿OTRA NUE-VA?

BIEN-VENI-DO.

VAYA.

AUNQUE TIENE BASTANTE BUEN ESTILO ESTA CHICA.

ASÍ QUE TAMBIÉN ERES UN LOLICON, ¿EH, JULIETTA?

¿UNA ESTUDIANTE?

¿¡DÓNDE ESTOY!?

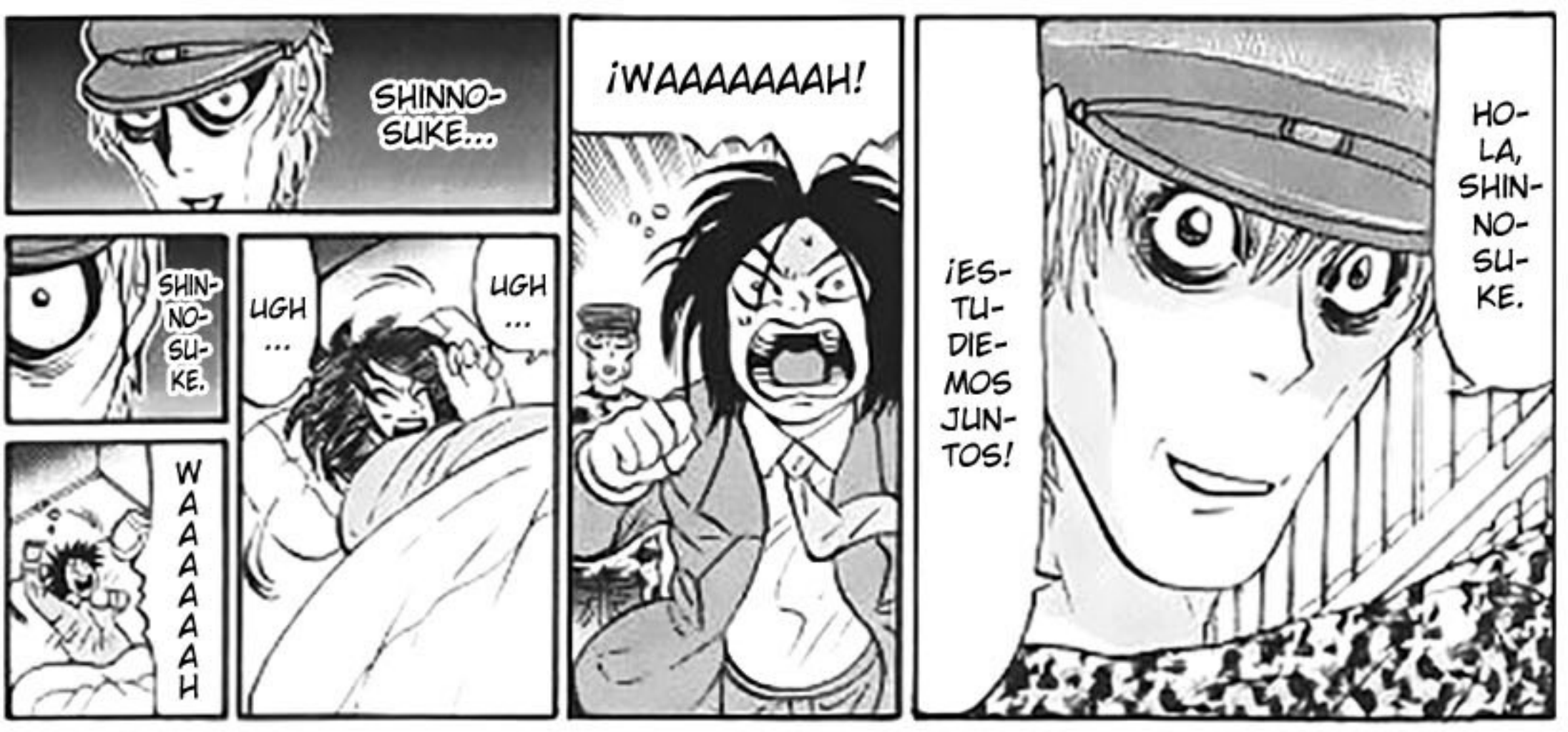
!?

¡NO!

LARGO.

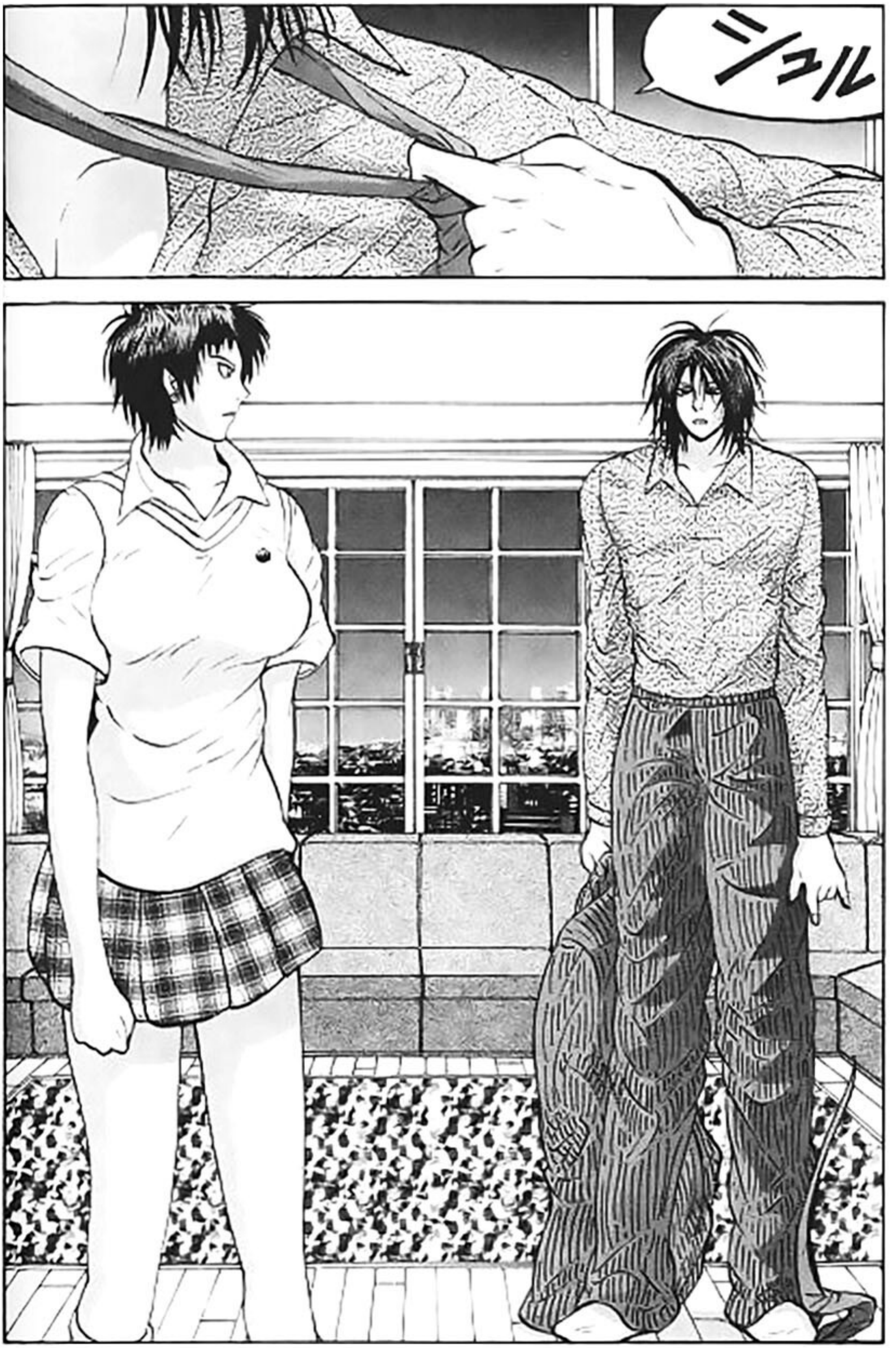
SHINNOSUKE NO TIENE NINGÚN PUNTO DÉBIL EN EL ESTUDIO. AQUÍ SE ENCUENTRA CON URAKI. ¡¡QUÉ MIEDO!!

¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, EMPEZAREMOS LA SERIALIZACIÓN DE "BAÑOS A LO GRANDE"!!



AIR MASTER

CAPÍTULO 27: HAGAMOS UN NIÑO


ジュル

TACHÁN

¡NO PASA NADA!

¿NOS VAMOS?

¿QUÉ HACEMOS?

HA CERRADO.

¿¡QUÉ!?

¿¡CUÁNDO LA HAS HECHO!?

¡HICE UNA RÉPLICA...

...DE LA LLAVE!

¿QUÉ ES ESO?

ガチャ

?

スウ

¡HAZME UNA PARA MÍ!

Y PARA MÍ.

NIII HABLAR.

¿Y SI TE DOY CIEN MIL YENES?

¡SHHH!

NOO.

チャ…

NO EN-
TIENDO
BIEN QUÉ
PASA,
PERO...

¡PARE-
CE QUE
QUIERES
LUCHAR
AQUÍ!

¡TENER
UNA PE-
LEA CA-
LLEJERA
CONTIGO,
ME EMO-
CIONA!

¡ERES
EL PRIME-
RO QUE HA
CONSEGUIDO
PRESIONAR
ME TANTO!

Y EL
PRIME-
RO CON
EL QUE
SIENTO
ESTA
TENSI-
ÓN...

タ!

タン
タン

¡Y SE HA CONVERTIDO EN GANAS DE LUCHAR!

PERO TODO ESE ENTUMECIMIENTO QUE HE SENTIDO ANTES, CUANDO HEMOS LUCHADO, HA DESAPARECIDO.

?

JENNY.

AIR MASTER ...

NO ...

...

DESDE PEQUEÑO SIEMPRE MIRABA EL POSTER DE MI JENNY... BUENO, ERA COMO UNA MUJER FICTICIA.

JULIETTA SAKAMOTO A LOS SEIS AÑOS

JENNY ES EL NOMBRE DE MI CHICA IDEAL.

MAKI...

MAKI, ¿EH?

MAKI...

YA VEO... MAKI ...

MAKI AIKAWA.

POR CIERTO, ¿CUÁL ES TU VERDADERO NOMBRE?

¡TE QUEDA PERFECTO!

ESA PATADA QUE ME HAS DADO ...

AÚN SIENTO EL GOLPE QUE HAS DADO EN LA BARBILLA.

... ESTÁ DICIENDO?

¿QUÉ ...

¡MAKI! ¡ME HE LEVANTADO DESPUÉS DEL GOLPE QUE ME HAS DADO!

ウズ ウズ

¿VA A VENIR YA O QUÉ?

¡ME HE LEVANTADO DESPUÉS DEL GOLPE QUE ME HAS DADO!

PARECE RARO VER A JULIETTA ASÍ...

ME GUSTARÍA QUE ALGUIEN ME EXPLICARA QUÉ PASA.

...
CONSIGO HACER DESAPA-RECER TODO EL DOLOR...

AL CONTROLAR MI ADRENALINA Y MIS ENDORFINAS...

Y ADEMÁS, CON TU ATA-QUE, CON TODA ESA FUERZA ...

NUNCA AN-TES HABÍA NOTADO LA SEN-SACIÓN DE UNA PATADA.

¡¡HAS TRAS- PA- SA- DO MI CO- RA- ZÓN!!

ロープ

NUNCA LO HA HECHO.
NUN-CA ...
¿"HAS TRAS-PASADO MI CORAZÓN"?
¿DESDE CUÁNDO DICE CO-SAS ASÍ ESTE TÍO?

DÉ-
JA-
ME
DIS-
CUL-
PAR-
ME
...

TENGO
QUE DIS-
CULPAR-
ME POR
ADELAN-
TADO...

¿Q...
QUÉ?

¿¡
Q-QUÉ
!?

ERES
VIRGEN,
¿VER-
DAD..?

SIENTO QUE SEA ASÍ DE REPEN-TE.

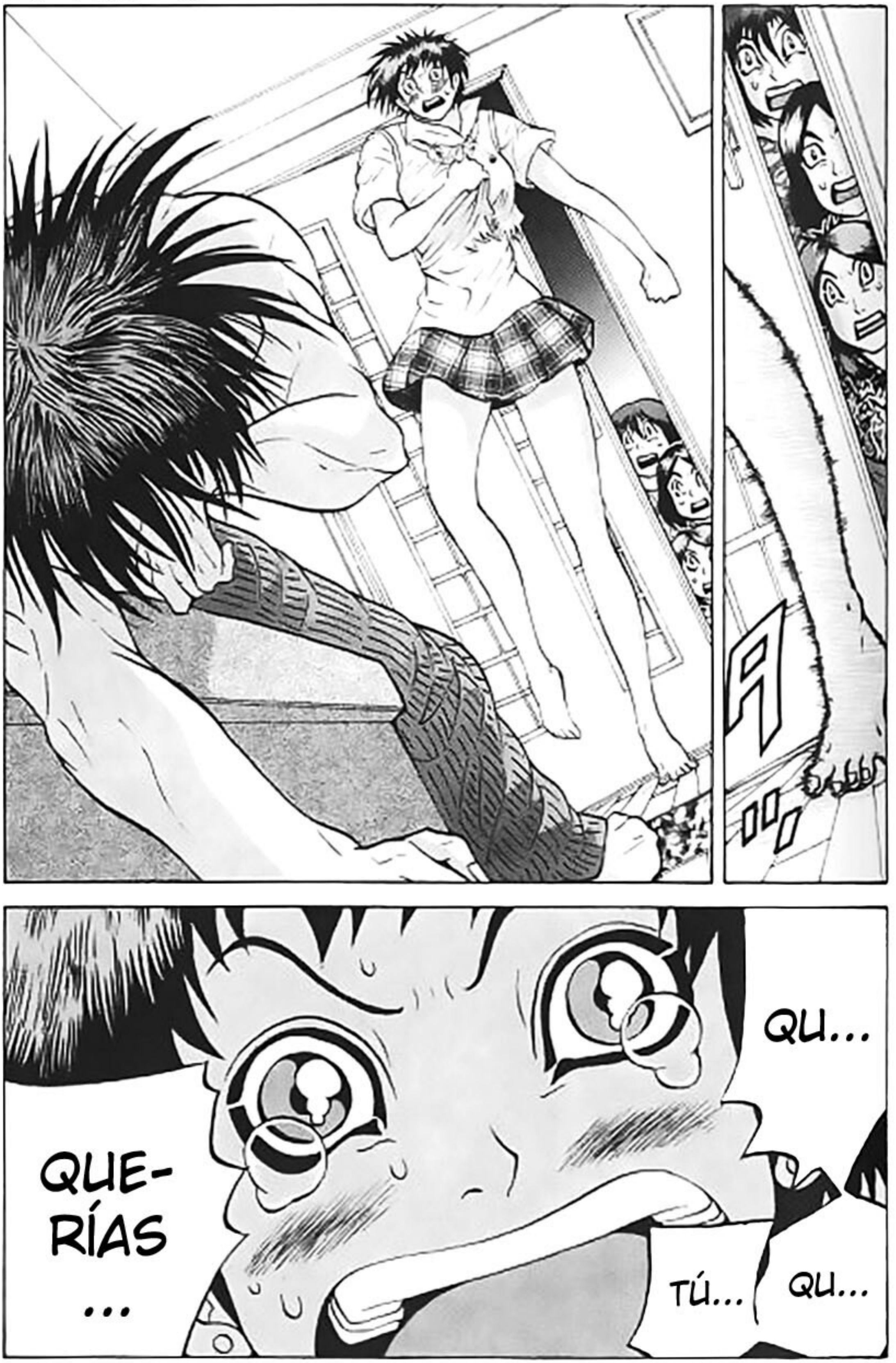
¿QUÉ?

SÍ, PERO LAS CHICAS DE INSTITUTO NO VEÁIS CÓMO SON...

HOY JULIETTA ESTÁ PASIONAL.

WAAH ...

ウホ


QU...
QUE-
RÍAS
...
TÚ...
QU...

¿¡QUE-
RÍAS
HA-
CER
UN
NI-
ÑO!?

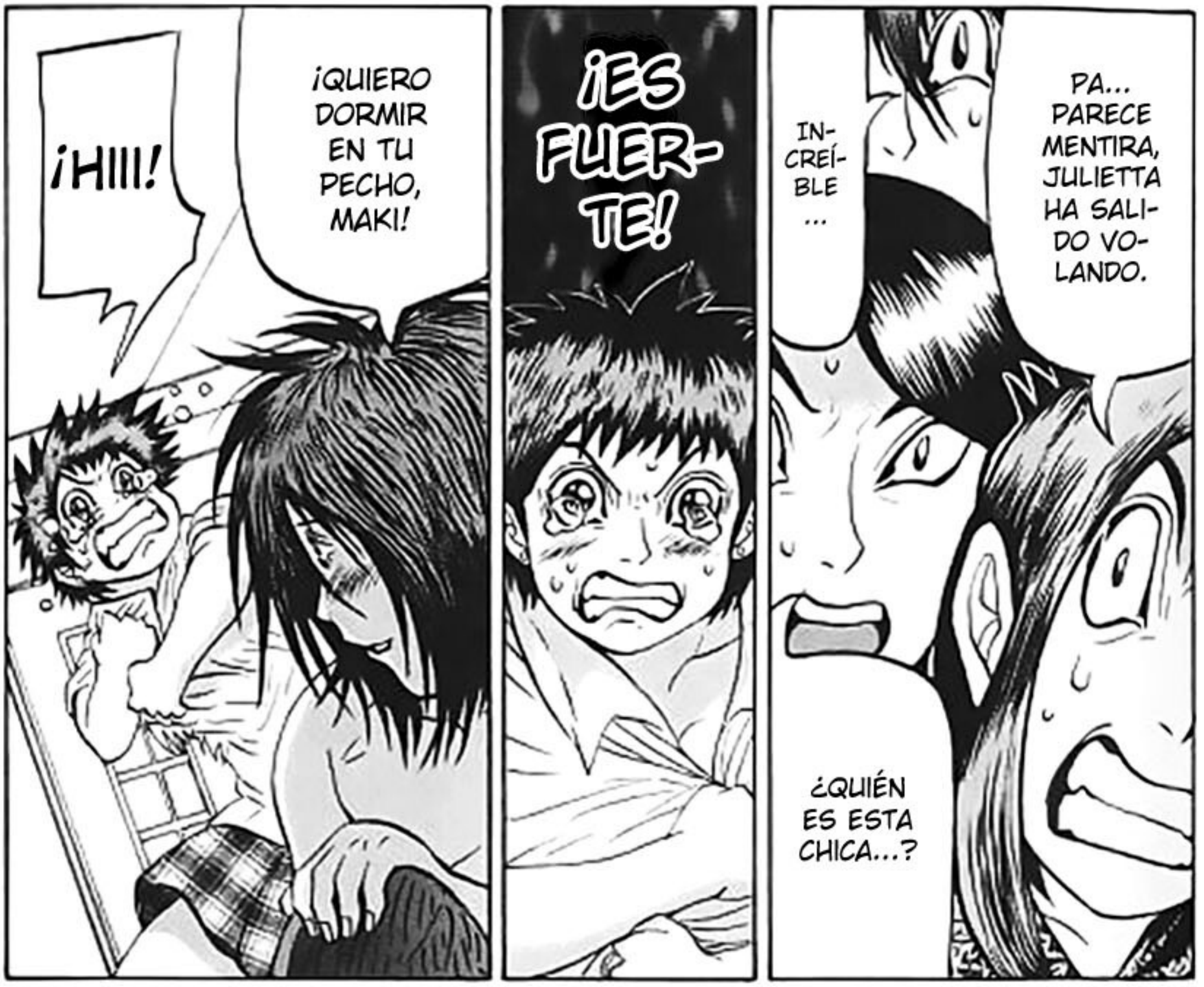
ARG
...

QUE
DES
A
LUZ
UN
HIJO
MÍO.

¡¡
E
X
A
C
T
O
!!

¡ESE
ERA
MI
OB-
JE-
TI-
VO!

ドド

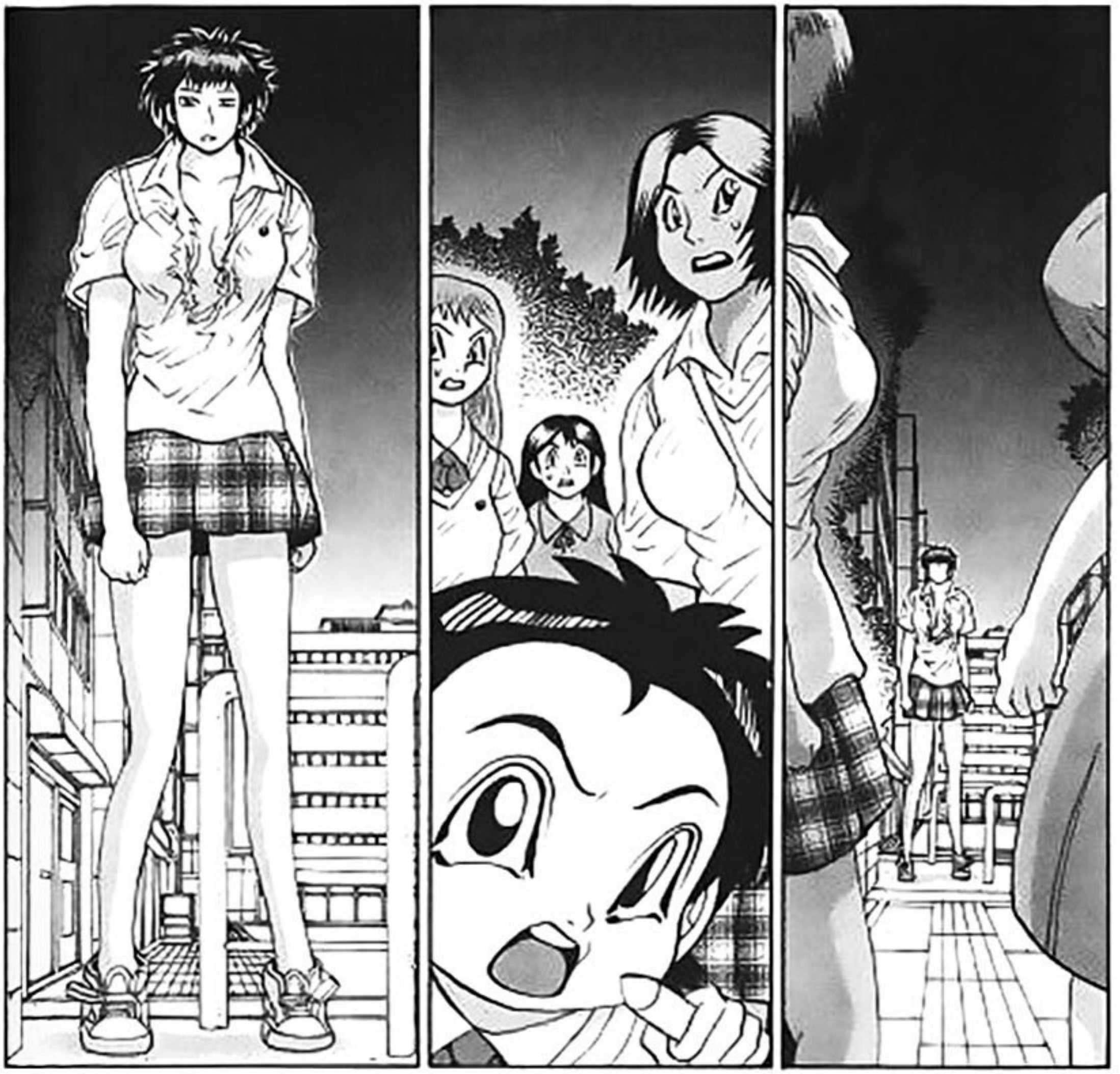

¡HIII!
¡QUIERO DORMIR EN TU PECHO, MAKI!
¡ES FUER-TE!
IN-CREÍ-BLE ...
PA... PARECE MENTIRA, JULIETTA HA SALI-DO VO-LANDO.
¿QUIÉN ES ESTA CHICA...?

ABRÁ-
ZAME.

¡CO-
MO
SEA!

ガバッ

ヒロ
MA-
KI.
ii
KYAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
!!
¡KYAAAAAAAAAAAAAAA!



MA
...
MA-
KI
...

¿QUÉ HA
PASA-
DO...?

¡MAKI!

PE-
RO
...

NA-
DA...

ME ALE-
GRO DE NO
HABERME
SUICIDADO
CUANDO IBA
A SEXTO DE
PRIMARIA.

PARECE
SER QUE
INTENTÓ
SUICIDAR-
SE EN DI-
CIEMBRE,
CUANDO IBA
A SEXTO
DE PRI-
MARIA.

DEBÍA
SER
DICIEM-
BRE...

ES LA
PRIMERA
VEZ QUE
LO PIEN-
SO.

QUIERO
SABER
MÁS
SOBRE
MAKI.

TENGO
QUE
AGRA-
DECER
AL JU-
LIETTA
PEQUE-
ÑO QUE
NO ELI-
GIERA
EL CA-
MINO
FÁCIL.

HUBIE-
RA DEJA-
DO DE TE-
NER HAM-
BRE.

TENGO
QUE AGRA-
DECER
QUE TENGA
HAMBRE.

¿QUÉ TE PA-SA, MA-KI...?

¡MAKI!!!

¿QUÉ PA-SA?

EH, VO-SOTRAS.

¡¡BUAAAAAH!!

VENID A CENAR CON NOSOTRAS. ♡

¿QUÉ?

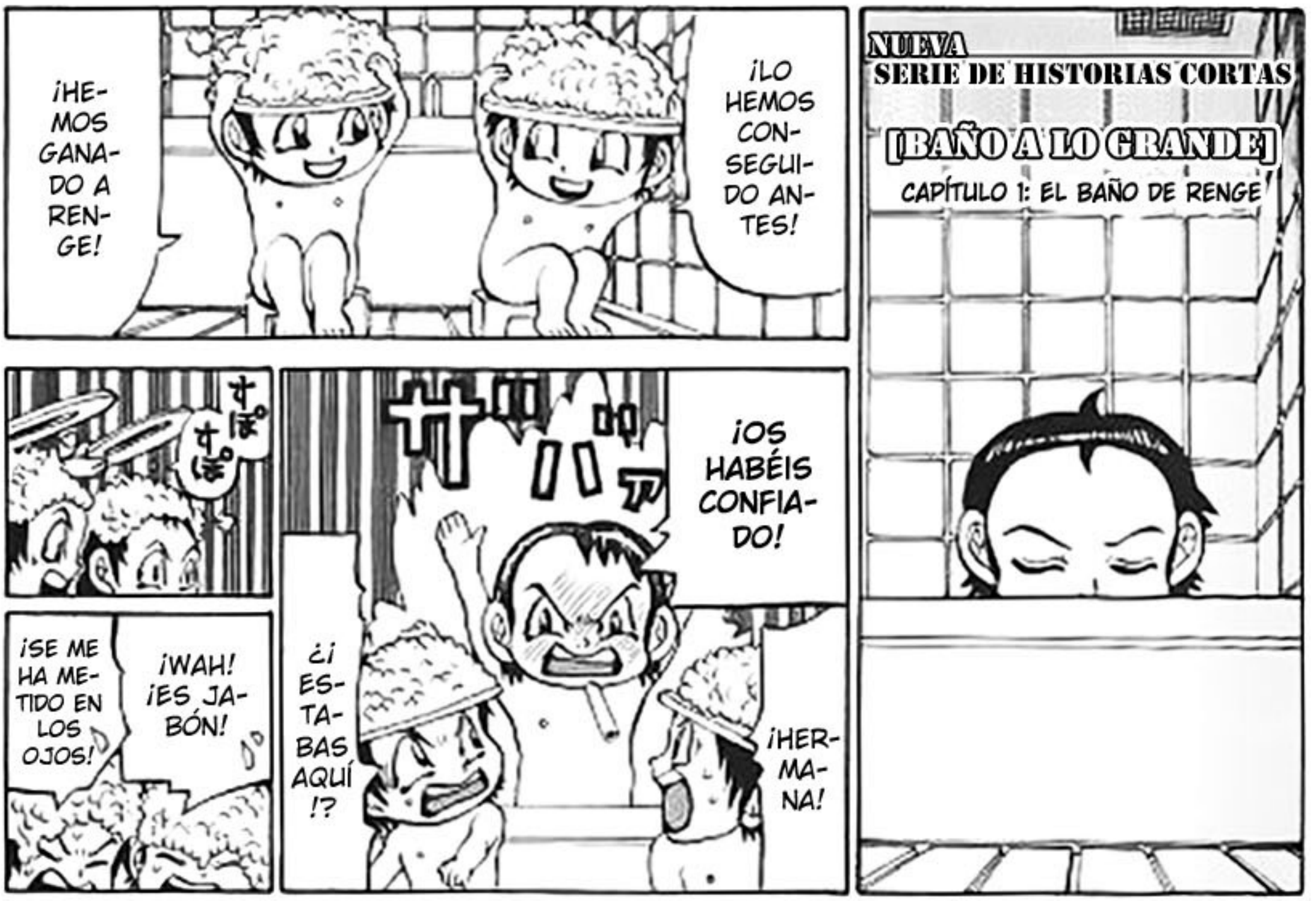
¿A CENAR?

NOS INTERESAS. ♡

TE RESPETAMOS.

ESTAMOS INTERESADAS EN TI.

PARA TODOS AQUELLOS QUE ESPERABAN LOS BAÑOS, EMPEZAMOS. EL PRIMER CAPÍTULO ES PARA LAS HERMANAS.



¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, VEREMOS A MICHIRU, YUKI Y SHINTA!!

AIR MASTER

CAPÍTULO 28: LA HISTORIA DE LAS CHICAS

VENGA, NOSOTRAS TE INVITAMOS.

PONTE ESTO...

AH...
¿EH?

...

¡¡AAAAH!!

¡ÉSTE ES EL CD QUE ESCUCHO ÚLTIMA-MENTE!

¡MI-RA!

¿QUÉ?

QU...

¿EH?

PER-
DO-
NA...

¿VER-
DAD?

SÍ.

¿VER-
DAD?

E...
ERES
MIKA
UTSU-
MI...

SIEM-
PRE
TE ES-
CUCHO
...

WAH
...

¡¡EN LA ÉPO-
CA DE LOS
INDIES YA TO-
CABA, PERO
ESTE VERANO
HA HECHO SU
GRAN DEBUT
COMO VOCA-
LISTA!!

¿QUIÉN
ES?

VA-
YA.

SÍ.

SÍ.

UNA
GRAN
FAN
TUYA
...

YO
SOY
FAN
TUYA
...

¿TAN-TO TE GUS-TA?

YU...

¡YU!

カク

GRA-CIAS ♡

チュ♡

¡¡OOOOH!!

¡¡WAAAAAH!!

♡

¿Y QUÉ TAL YO?

ESO PA-RE-CE.

SÍ QUE ES FA-MOSA UTSUMI, ¿NO?

¡¡AAAAAAAAAH!!

¡KYAH! ¡QUÉ BIEN! ♡

¡SOY GRAN FAN TUYA!

¡ERES LA MODELO RAKUKO NONO! ♡

¡SIEM-PRE COM-PRO LA PIPI!

P-P-L

AAH... QUÉ CU-TRE.

BIEN, ¿OS VENDRÉIS TÚ Y TUS AMIGAS A COMER CON NOSOTRAS?

¡SÍ!

...

¡¡QUIERO COMER!!

¡KYAAAAAH, QUÉ MONAA! ♡♡♡♡

PUES A COMEER ♡♡♡

VA-
MOS,
ADE-
LAN-
TE.

¡VEN-
GA,
CO-
MED!

PER-
DÓ-
NA-
LE...

PER-
DÓ-
NA-
LE.

...

SÍ...

ALGO
ASÍ
...

EXACTO.

...ES-
TAMOS
ENAMO-
RADAS
DE ÉL.

SE PO-
DRÍA
DECIR
QUE
NOSO-
TRAS
TRES
...

SÍ, JU-
LIETTA
SAKA-
MOTO.

¿OS REFE-
RÍS A ESE
TAL SAKA-
MOTO?

¿Y
QUÉ
TIPO
DE
PER-
SONA
ES?

CREO
QUE ES
NOM-
BRE
DE CHI-
CA.

NO
LO
SÉ.

NI
IDEA.

MM
...

NO
SÉ.

¿ES SU
VERDA-
DERO
NOM-
BRE?

¿JU-
LIET-
TA?

¡VERÉIS!

¡Y LO
QUE OS
SOR-
PREN-
DERÁ
MÁS ES
ESTO!!

SU
PASADO
ES DES
CONOCI-
DO, PERO
TIENE 27
AÑOS.

ES ESCRITOR FANTASMA.

NO IMPORTA SI SON ESCRITOS LARGOS O CORTOS, ES UN GENIO ...

¿SE DEDICA A ESCRIBIR EN LUGAR DE OTROS?

SÍ.

... PERO COMO TRABAJA SIEMPRE DESDE UN ORDENADOR, NADIE CONOCE SU ASPECTO.

COMO SU TRABAJO ES PERFECTO, UNOS A OTROS HAN IDO PASANDO LA VOZ ...

POR SUPUESTO, TAMBIÉN ESCRIBE ENSAYOS.

TAMBIÉN CORRIGE PEQUEÑAS NOVELAS, A CAMBIO DE ESTO, LOS AUTORES ESCRIBEN TAMBIÉN SU NOMBRE EN LA NOVELA.

ES COMO BLACK JACK.

TAMBIÉN TRABAJA PARA GENTE EXTRANJERA.

¡SOY LA MÁS RICA DE LAS TRES!

SÍ, SOY BASTANTE FAMOSA.

¿EH? ¿ERES ESCRITORA?

NO LO DIGAS TÚ.

SÍ QUE SABES.

YO NO TENÍA NI IDEA

TAMBIÉN HA ESCRITO PARA MI.

¿TÚ ERES LEMON NANJO...?

TE HE LEÍDO UN MONTÓN.

SU VERDADERO NOMBRE ES MASAMI ISHIGE.

NO ES POSIBLE ...

PUES SOY YO.

¿CONOCES A LEMON NANJO?

ESTA TÍA SE COME LOS SUEÑOS DE LAS ADOLESCENTES, ME SACA DE QUICIO.

¡MIS HISTORIAS SON PARA CHICAS DE SECUNDARIA!

¡PERO ESO ES MUY PRONTO!

¡AH!

CUANDO IBA A PRIMARIA ...

¡EH, MIRAD! ¡MIRAD ESTO! ♡

バクン

ス…

AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAH♡♡♡♡

もり もり もり

DE CABEZA ES ALGO CORTA.

ES AÚN MÁS MARAVILLOSA DE LO QUE PENSABA♡

¿Y ESTA CHICA ES MODELO DE PRIMERA CLASE?

ESTOY PENSANDO EN HACER UN DIARIO SOBRE ELLAA ♡♡

OYE, TÚ.

¡¡MIRA HACIA AQUÍ, BIEN, BIEN!!

OH, TÚ TAMBIÉN ESTÁS BIEN... ♡

OYE, TENGO QUE DECIRTE ALGO.

¡SÓLO QUIERO DECIR UNA COSA!

DIME.

¿EH?

ERES MUY GUAPA, ¿TE GUSTARÍA HACER UN TRABAJO SÓLO PARA GUAPAS?

¿EH?

¡HACE POCO LO HE VISTO EN LA TELEVISIÓN!

¡QUÉ VULGAR ERES!

AUNQUE TAMBIÉN ME SUENA.

¡HACE POCO EN UN PROGRAMA DE VARIEDADES VI HONGOS!

ASÍ QUE TÚ TAMBIÉN HAS TRABAJADO EN ESO.

VAYA.

MM.

¡YO ANTES DE TRABAJAR DE MODELO, SALÍ EN ESE PROGRAMA!

¡ERA UNA AYUDANTE EN BAÑADOR!

パクン

NO HA SIDO FÁCIL CONSEGUIR MI TRABAJO ACTUAL.

PUES CLARO.

¿¡EH!?

¿¡EH!?

¿ES POSIBLE QUE ME ESTÉS IGNO-RAN-DO?

EL PRE-SEN-TA-DOR, ESE TIO ...

... CON LA CA-BEZA DE CE-PILLO ...

AH, SÍ, ES ODIO-SO.

...

ES VER-DAD.

MIRAD, EN ESTE PRO-GRAMA RE-TRANSMI-TEN EN DI-RECTO.

さわ

Y NO EN BRO-MA.

...¡SE PASA EL DÍA TO-CANDO EL CULO DE LAS CHICAS!

CUAN-DO ME TOCÓ EL CULO, DEJÉ EL PRO-GRAMA.

¿¡ VERIS !?

ES VER-DAD.

¿¡QUÉ MIER-DA HA-CES!?

ゴッ

ii ES KA-ORI SA-KI-YA-MA !!

ぶっ

iKAO-RI SA KIYA-MA!

¿Y ESA CHI-CA?

¡WAH, ESE ES UN ANTIGUO YAKUZA QUE SALIÓ EN UN PROGRAMA DE TALEN-TOS!

¿Y ESE GOL-PE?

¡¡UNA CHI-CA!!

UGH ...

ESTO SE HA CONVER-TIDO EN UNA BA-TALLA.

¡SAL DEL ES-CE-NA-RIO!

¡OYE, TÚ!

EN SERIO, ES EN DIREC-TO.

¿¡ES TO VA EN SE-RIO!?

¡Y AHORA MIRA A LA CÁMARA!

¿¡QUIÉN ES!?

¡¡SI QUIERES TAMBIÉN HAY PARA TI!!

¡KYAH!

ドヤン

PESADO...

ガタ…

¡¡NO ME SUBESTIMES!!

QUI TA...

¡QUI- TA LAS MA- NOS!

¿¡Y TÚ QUÉ QUIE- RES!?

¡MAKI!

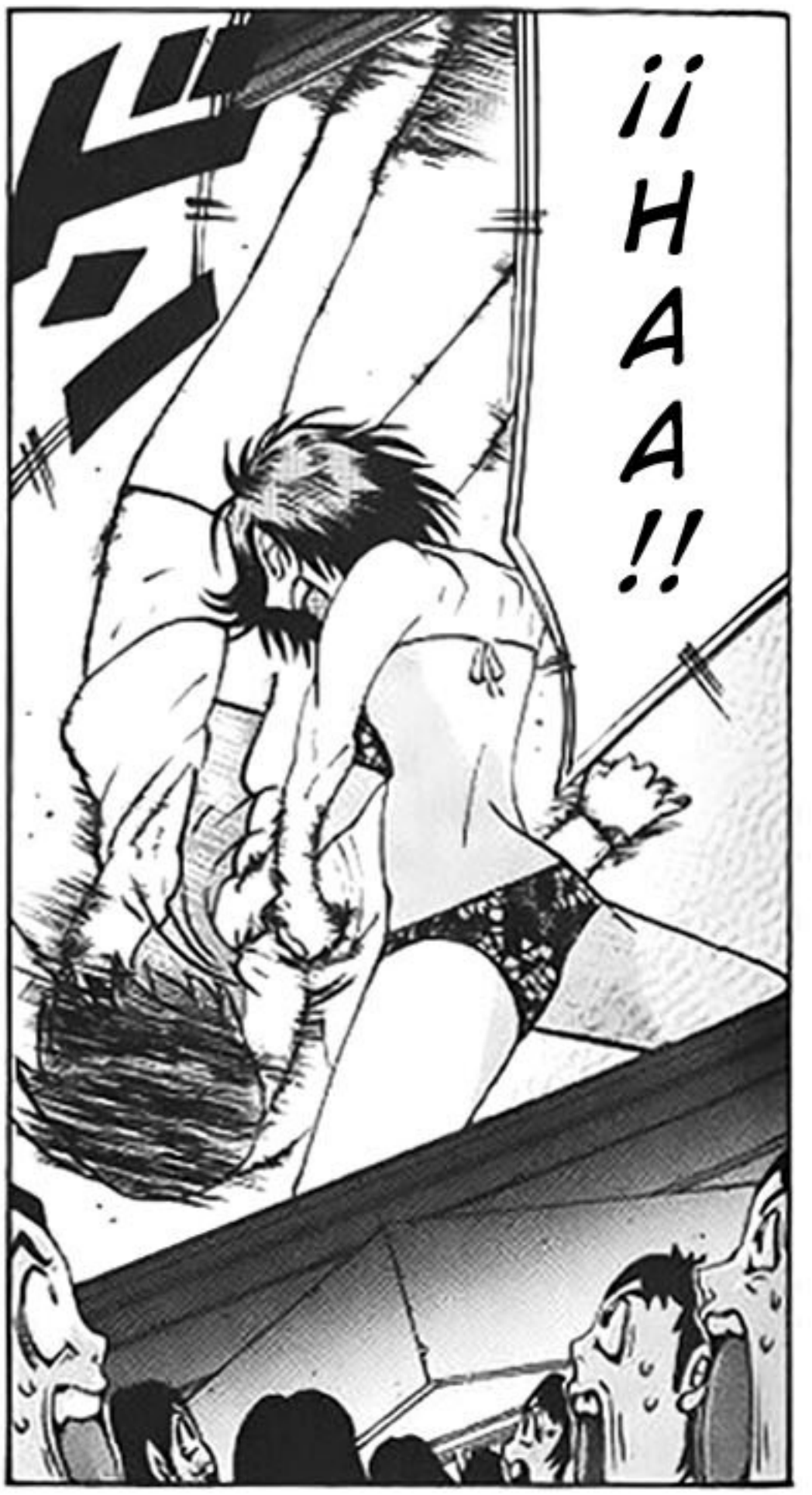
¡SI QUIE- RES IN- TENTAR- LO, ADE- LANTE! ¡VERÁS COMO ACABO CONTI- GO!

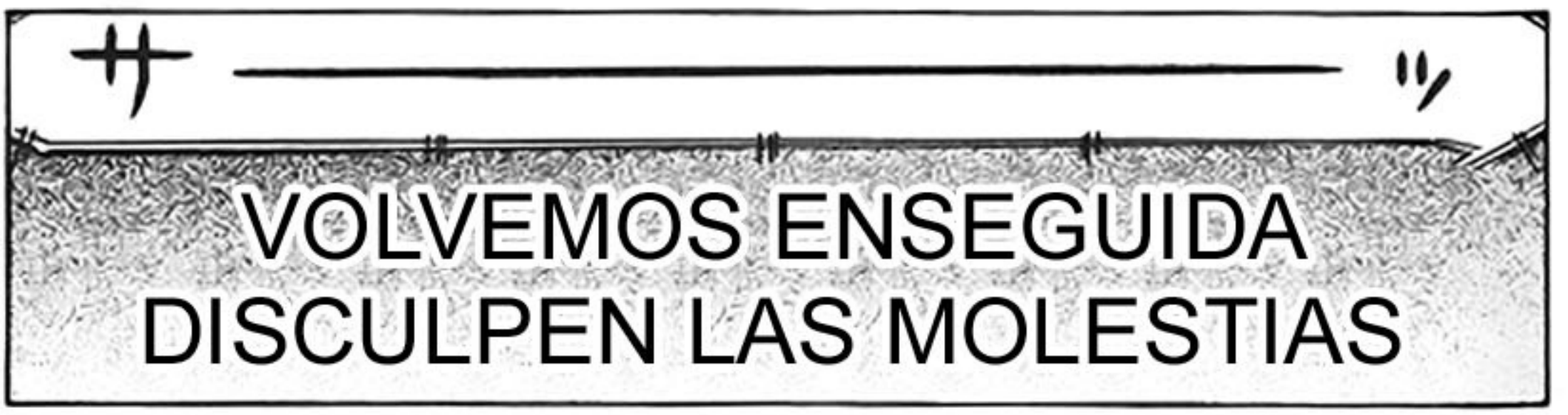
¿¡QUIE- RES QUE TE GOL- PEE!?

¡HAZ- LO SI QUIE- RES MORIR...!

¡¡TE DA- RÉ UNA BOFETA- DA, ES- TÚPIDA CRÍA!!

ドカ


¡¡HAA!!


VOLVEMOS ENSEGUIDA
DISCULPEN LAS MOLESTIAS

VOLVEMOS ENSEGUIDA
DISCULPEN LAS MOLESTIAS

VOLVEMOS ENSEGUIDA
DISCULPEN LAS MOLESTIAS

...MÁS ALIVIADA...

ME SIENTO...

¡HAS BEBIDO DEMASIADO!

¡NO LO HE HECHO!

¡IMPRESIONANTE!

¿POR QUÉ?

¡ERES INCREÍBLE!

¡INCREÍBLE, INCREÍBLE!

¡PUES CLARO!

VERÉIS, MAKI ES... MAKI ES...

¿QUIÉN ERA ESA CHICA?

AL DÍA SIGUIENTE...

MMM...

AH...

QUÉ DAÑO.

QUÉ FRÍO.

AAAH.

¿QUÉ?

¡AH!

¡QUÉ FUERTE!

TOMA.

¡HIP!

¡ELLA ES AIR MASTER!

¡¡ELLA ESH AISH MASHTERH!

¡LA MÁSH FUESHTE!

¡VAMOS, BEBE!

¡UN POCO MÁS!

UGH...

NO PUEDO OLVIDAR AQUELLO, PERO ...

TODO ME DA VUELTAS...

LA CABEZA ME DA VUELTAS, SUPONGO QUE SERÁ LA RESACA.

LLEGO TARDE.

AAAAH.

MM...

DA IGUAL...

¿QUÉ...? BUENO... DA IGUAL... ...ESO.

JA JA JA JA.

JA JA.

¡¡UOOH!!

¡¡JAJAJA!!

¿QUÉ DEBÍA ESTAR HACIENDO ESTA?

REINA EL CAOS

Matsuyama Sport

¡¡Record de audiencia con el 61.8%!!

Una chica misteriosa sorprende a todos en directo

Matsuyama Sport

GRAN PELEA

[CAPÍTULO 28: LA HISTORIA DE LAS CHICAS - FIN]

UNA VEZ MÁS LLEGAMOS A "LOS BAÑOS A LO GRANDE". ESTA VEZ VEREMOS A UNA MICHIRU AVERGONZADA...

SERIE DE HISTORIAS CORTAS.

[BAÑO A LO GRANDE]

CAPÍTULO 2

LA VIDA EN LOS BAÑOS DE MICHIRU.

女 男

.....

¿EL QUÉ?

HERMANA, HACE TIEMPO QUE LO ESTOY PENSANDO.

ごん ごん

CON QUE LE INTERESE A SHINNOSUKE, YA TENGO SUFICIENTE.

YO TAMPOCO LO SÉ.

PERO HA DOLIDO MÁS QUE NUNCA.

¿POR QUÉ NOS PEGA?

PERO ES QUE TÚ ERES DE PECHOS PEQUEÑOS.

ESO.

¡¡ESCUCHAD!! NI SE OS OCURRA VOLVER A DECIRLE ALGO ASÍ A NINGUNA CHICA.

¡TÚ ERES DE TENER LOS PECHOS PEQUEÑOS!

ビクッ

YO TAMBIÉN LO CREO.

LOS HERMANITOS TODAVÍA NO SABEN NADA ACERCA DEL CUERPO DE LAS CHICAS... ¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO APARECE YUI!!

エアマスター
AIR MASTER

CAPÍTULO 29: LA AMISTAD DE LAS CHICAS

チュン
チュン
チュン

ハッ
ハッ
ハッ

¿QUÉ HACES AQUÍ EMBOBADA?

OH, ERES TÚ.
CUÁNTO TIEMPO.

TÚ ERES AIR MASTER, ¿NO?
Y CREO QUE ERA UN PERIÓDICO DEPORTIVO,
¿QUÉ HACÍAS, SAKIYAMA?

TE VI EN EL PERIÓDICO, ¿QUÉ HACÍAS?
¡SÍ, CUÁNTO TIEMPO!

PERO TÚ...
NADA, SÓLO QUE ME DESPIDIERON POR PEGAR A UNOS CUANTOS EN LA TELEVISIÓN.
MM... ESO SUENA MAL.

TE HA DESAPARECIDO EL AURA...

...QUE TENÍAS CUANDO NOS CONOCIMOS.

SI ERES LUCHADORA, LUCHEMOS.

JODER, VENGA, VAMOS.

¡SI LUCHÁRAMOS AHORA, TE GANARÍA SEGURO!

ME HE HECHO MUY FUERTE.

.....

ヨ...

¿¡EH!?

¡ESTO NO PUEDE SER!

ヨヲヲ

QUÉ DÉBIL.

NO PIENSO PREGUNTARTE SI "¿HA PASADO ALGO?, ¿ME ENTIENDES? YA LO HARÁ OTRO.

PERO ASÍ NO HABRÁ SERVIDO DE NADA PRACTICAR KENPO DIÁRIAMENTE PARA GANARTE.

SE TE VE DÉBIL Y DOBLEMENTE IDIOTA.

ドコ

¡VAMOS, HARÉ QUE SE TE DESPEJE LA CABEZA!

HOY NO TIENES NADA A HACER, ¿VERDAD?

……

TE MOSTRARÉ MI MARAVILLOSA VIDA DE TRABAJADORA A TIEMPO PARCIAL.

¡HOY EN ESPECIAL SERÁ MÁS DIVERTIDO QUE NUNCA!

¿¡ESTÁIS TODOS BIEN!?

ハイレンジャー

¡¡SÍ!!

¡¡HOY NOS LO PASARE-MOS EN GRANDE!!!

¡¡SÍ!!

¡MI-YA-MO!

¡¡ME LLAMO YUKO MIYA-MOMI!!

¡Y HOY HE VENIDO COS-PLAYEADA!

¡WAH! ¡DE REPENTE HAN APARECIDO LOS BLACK WARUDA!

¡HIII!

¡HIII!

¡HIII!

¡HIII!

¡JAJAJAJAJAJA!

¡¡LA TIERRA ES NUESTRA, DE LOS BLACK WARUDA!!

¡JAJAJA, ME LO COMERÉ!

¡KYA! ¡HA APARECIDO LA REINA CUCARACHA!

SA-KI-YA-MA ...

¡BUAH!

¡KYA!

¡KYA!

¡UNO!

¡DOS!

¡TRES!

¡¡HIGH RANGERS!!

¡A LA DE TRES!

¡LLEGADOS A ESTE PUNTO, SÓLO PODEMOS LLAMAR A LOS HIGH RANGERS!

ESTÁ DENTRO DEL PAPEL.

¡ESA TAL SAKIYAMA NO LO HACE NADA MAL!

¡AQUÍ ES-
TAMOS!

¡EL ESCUADRÓN
DE DEFENSA!

¡¡LOS HIGH RANGERS!!

¡¡WAH,
SON
LOS
HIGH
RAN-
GERS!!

¡HIGH
RAN-
GERS!

¡AYU-
DADME,
HIGH
RAN-
GERS!

¡TAL COMO ESPERÁBAMOS, LOS HIGH RANGERS SON MUY FUERTES!

¡¡PATADA VOLADORA!!

¡TOMA!

¡MUERE!

¡TOMA!

¡¡TENDRÉIS QUE ENFRENTAROS CONTRA LA REINA CUCARACHA!!

¡MALDITOS HIGH RANGERS!

¡KYAA!

¡¡HIGH RED SUPER BAZOOKA!!

¡WAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAH!

¡LA CUCARACHA HA MUERTO!

¡QUÉ FUERTES SON LOS HIGH RANGERS!

¡¡AMARILLO!!

¡¡AZUL!!

OYE. OYE. OYE. OYE.

¡TENÉIS QUE MATARLA COMO SEA!

¡AL FIN PODRÁN MATARLA!

¡PARECE QUE ESTO FUNCIONARÁ!

¡¡HIGH SHOOT!!

ESA IDIOTA...

¡Y ESO QUE ES EL ATAQUE MÁS PODEROSO!

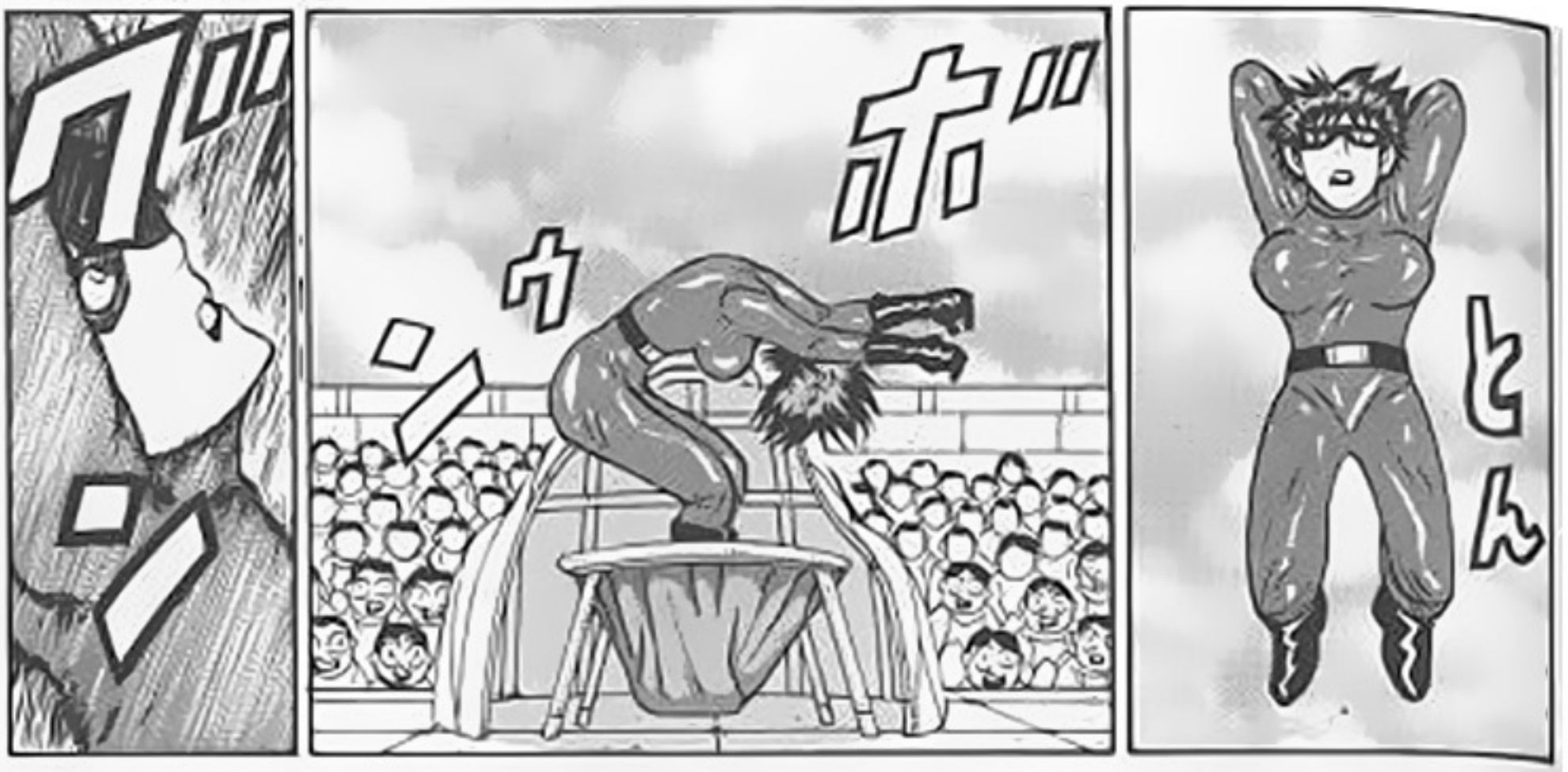
¡EL HIGH SHOOT NO HA FUNCIONADO!

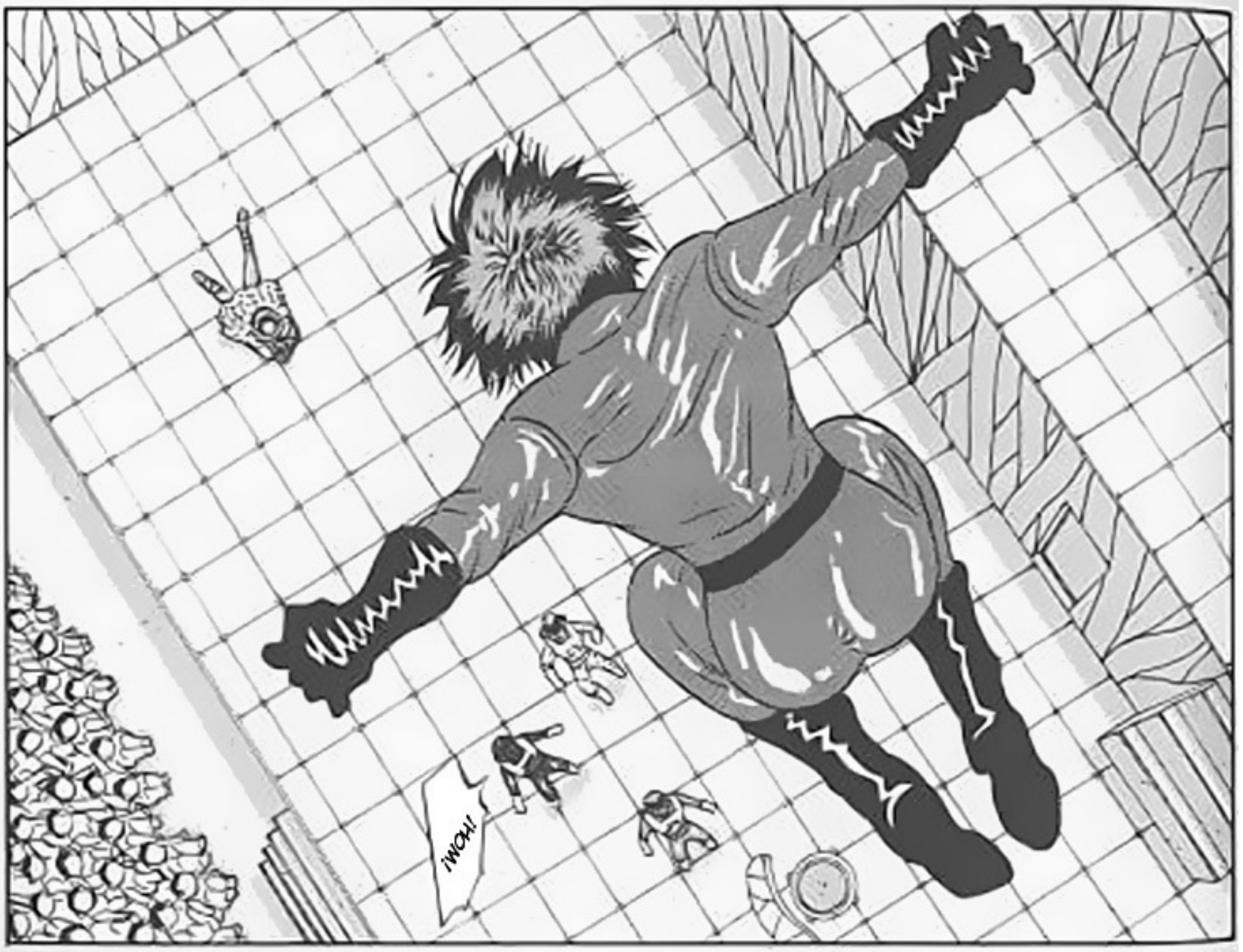
¡VAMOS!

PERO ...

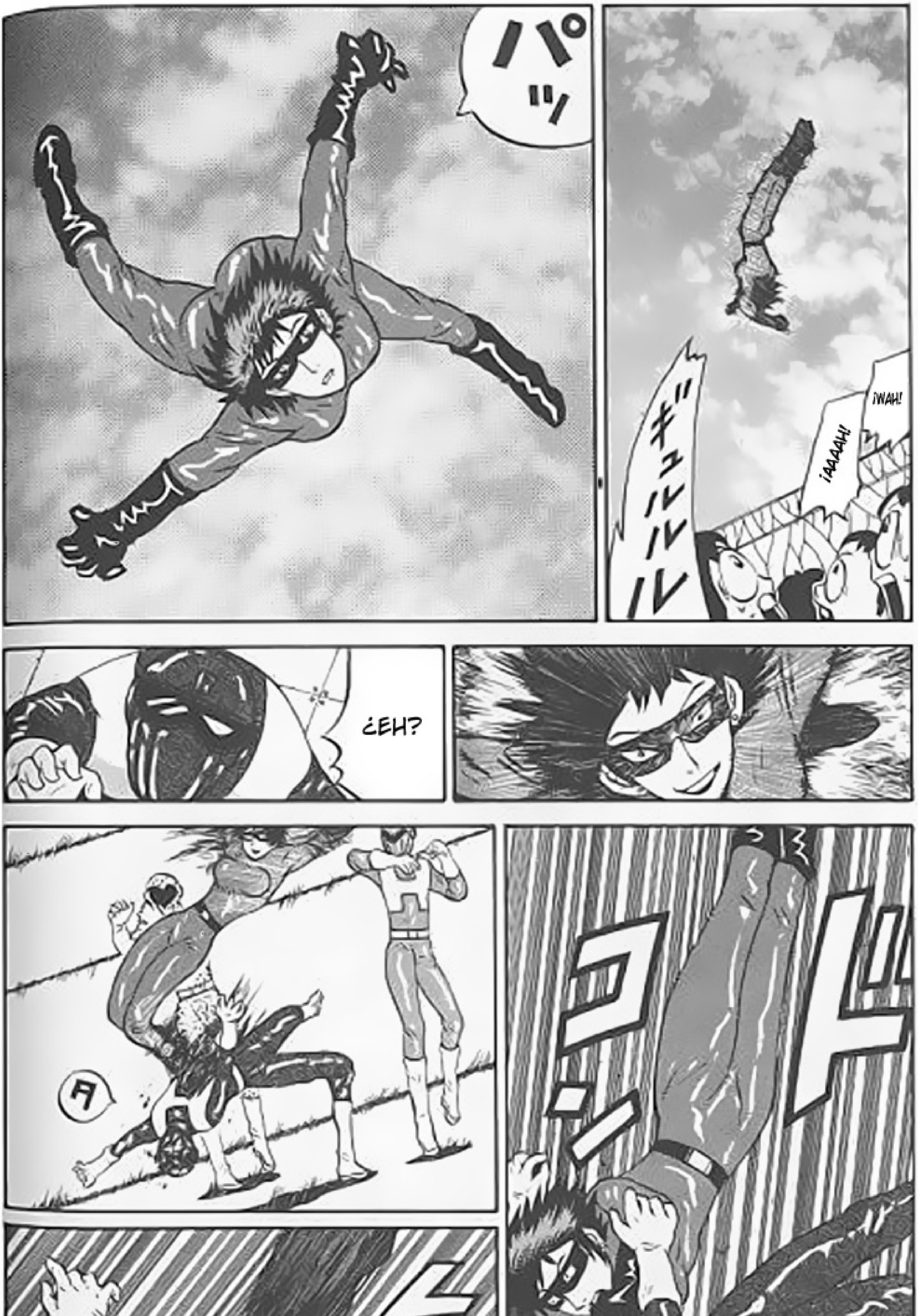
¡HACEDLO EN SERIO! ¡SI LOS HÉROES PIERDEN, ESTAMOS ACABADOS!

¡PEGADLE, PEGADLE!


グロロ
ボロロ
ウ
とん


¡WOH!

¿¡Y ESTE PODER DE SALTO!?
¡ESTÁ VOLANDO!


ギュルルル
¡WAH!
¡AAAAH!
パッ
¿EH?

700

LOS HAN MATA-DO...
HIGH RAN-GERS ...
¡MIRA CÓMO ESTÁN LOS NIÑOS!

だっ

¡LA MALDAD SERÁ DES-TRUÍDA!
¡LA MALDAD NO PUEDE GANAR!
¡NO OS PREO-CUPÉIS, NIÑOS!

¿¡CÓMO TE CREES QUE ACABARÁ ESTO SI TE CARGAS TU SOLA A LOS INVENCIBLES HIGH RANGERS!?
¡OYE!

¡PA-PÁ!

¡PAPÁ!

¡¡WOH!! ¡CUÁNTOS RECUER-DOS!

¡AQUÍ ESTÁN LOS HÉROES DE TODA LA VIDA!

¡¡¡LA JUSTICIA GANARÁ!!

AUU

AUU

BUE-NO.

BUE-NO.

VAYA.

AHORA PODREMOS BAJARLE LOS HUMOS A LOS HÉROES DE-FENSORES DE LA TIE-RRA.

¡AIR MASTER, ERES MUY FUERTE! ¿¡NO ERES MÁS FUERTE QUE ANTES!?

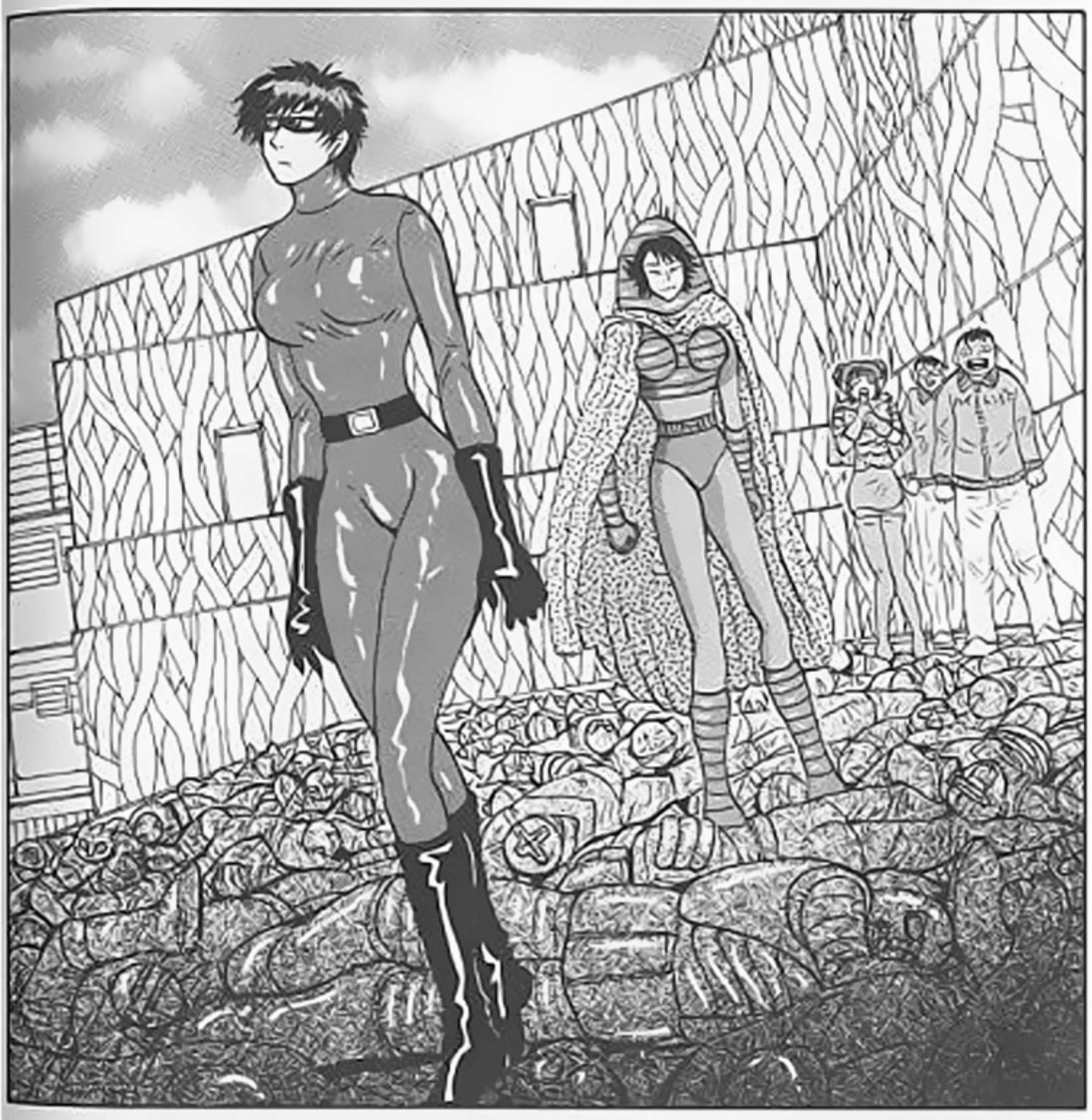
¡¡SON DÉBI-LES!!

PERO...

¡TÚ TAMBIÉN!

¡HMPH!

CON ESTE TRAJE NO ME PEGA DECIRLO.



SÍ.
WAH.
MIYAMO, DAME EL MICRO.

LOS HAN MATADO A TO-DOS...

¡NO EXISTEN NI DIOS NI LOS HÉROES! ¡¡SI QUERÉIS HACER ALGO, HACEDLO VOSOTROS MISMOS!!

¡¡ESCUCHADME, CRIATURAS!! ¡¡LOS DÉBILES SON COMIDOS POR LOS FUERTES!!

¡¡NADA MÁS!!

¡¡ESPERAD UN MOMENTO!!

VAMOS, AIR MASTER.

パーティ

ME DA LA IMPRESIÓN DE HABER CAUSADO UN TRAUMA IMBORRABLE A ESOS NIÑOS.

SE HAN HECHO POPULARES DE GOLPE.

¡PUH!

¡JA JA JA JA!

¡JAJA JAJA!

ンーイッ

¡SÍ, EXACTO, ASÍ, ASÍ!

...

PODRÍAS SONRÉIR UN POCO MÁS, ¿NO?

キィ
キィ

GRACIAS.

VAYA
...

YA
VEO.

YA
VEO.

ME
SIENTO
MEJOR.

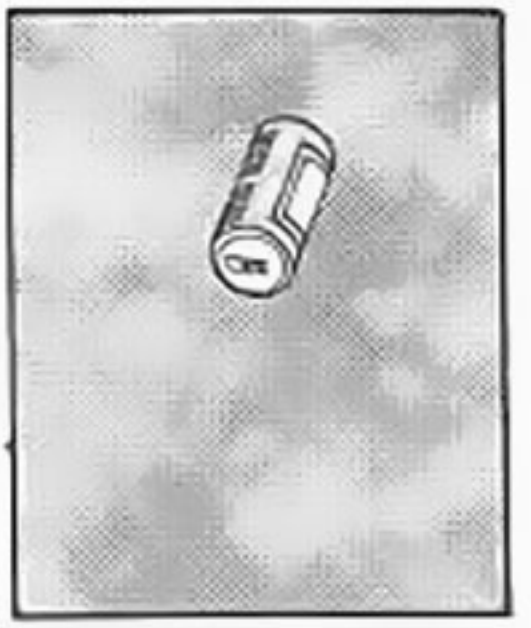
ポン
ポン

ME HABÍA
PUESTO
DEMASIADO
TENSA...

HAY
ALGO
QUE
TENGO
QUE HA-
CER...

¡TENGO
QUE
DERRO-
TARLE!

パキョ



がらん

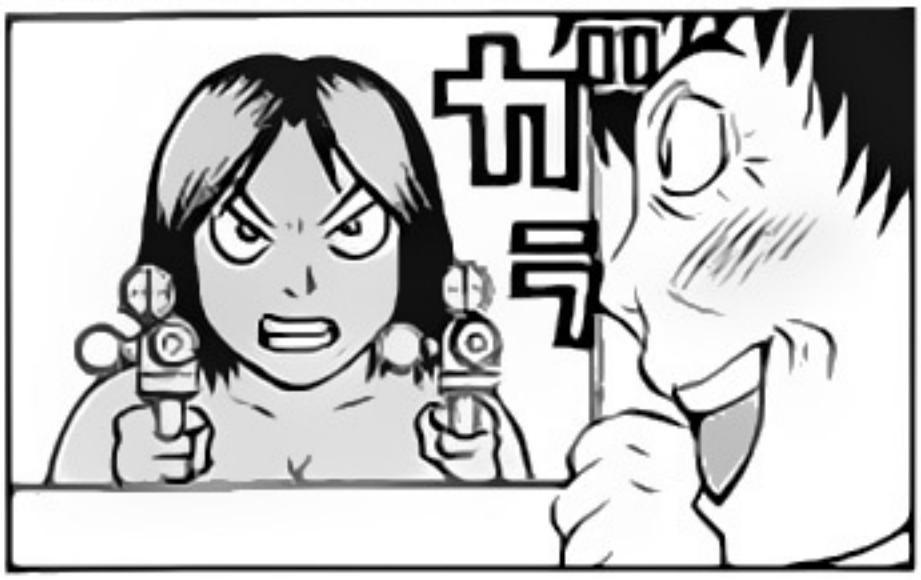
TE ESTARÉ ESPERANDO.

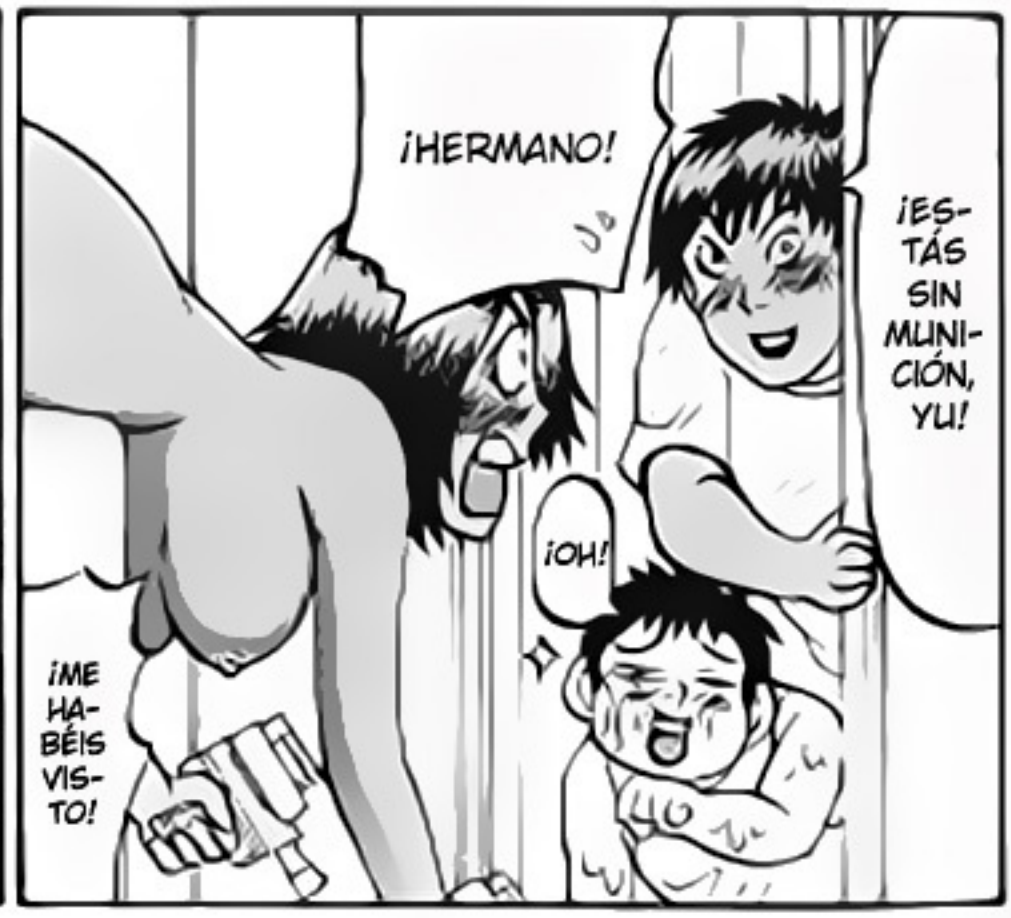
LA PRÓXIMA VEZ VENDRÉ A DERROTARTE.

[CAPÍTULO 30: SUBIDA DE NIVEL - FIN]

LA SEMILLA DE LA PREOCUPACIÓN DE YU, SON SU PADRE Y SU HERMANO. ¡¡Y ESOS IDIOTAS VUELVEN A ATACAR HOY TAMBIÉN!!

HA SIDO FÁCIL DESHACERSE DE ESTE PAR. EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO VEREMOS EL SERVICIO DE BAÑO DE LA SEÑORITA MINA.





AIR MASTER

CAPÍTULO 30: SUBIDA DE NIVEL

¿MM?

Carta de desafío
Maki Aikawa

JULIETTA HOY NO ESTÁ DE BUEN HU-MOR.

MARAVI-LLOSA LETRA.

QUÉ MONA ES.

Maki Aki

Luchemos mañana a las 3 en el solar (el que está medio derrumbado) de al lado de la estación.

¡SHA!

¡SHA!

¡SHA!

¡YU! ¿CÓMO SE UTILIZA ESTO?

¡¡NO QUIERO PERDER!!

NO LO SÉ.

RENGE, NO PIERDAS.

SÍ.

¿NO SE HA HECHO MÁS FUERTE KESSAKU?

MIAU.

¿QUÉ LE DEBE PASAR A MAKI? HACE CINCO DÍAS QUE NO VIENE.

QUIERO HACERME MÁS FUERTE SOLA, PERO, PERO, PERO...

ES VERDAD.

¿Y SI LE DICES A LA PROFESORA HIMEMORI QUE TE HAGA SU DISCÍPULA?

¿QUÉ PASA CON MAKI?

¿Y EL INSTI-TUTO?

¿QUÉ QUIERES?

DOJO DE ESTILO LIBRE SAEKI

¿EH? ¿QUE PRACTIQUE CONTIGO?

HAGO LU-CHA CALLE-JERA.

HE PENSADO EN PRACTICAR UN POCO CON-TIGO.

PRIMERA NOTICIA.

ASÍ QUE QUIERES PRACTICAR EN MI DOJO, ¿EH? BIEN.

PERO AQUÍ SÓLO PRACTICAMOS KARATE.

YO...

ASÍ QUE ERES UNA BUSCAPELEAS, ¿EH?

PARECE MENTIRA.

ES VERDAD.

¡QUIERO PELEAR CONTRA TI EN SERIO!

¿EH?

¡HAY UN RIVAL AL QUE QUIERO GANAR EN UN DUELO!

¿DUELO?

¿NO VAS MUY RÁPIDA?

NI QUE FUERA UNA COMPETICIÓN.

QUIERO SUBIR DE NIVEL EN UN DÍA.

¡VA!
¡VA!
TONTA.
ギュッ
¡¡NO ME SUBES-TIMES!!
SÍ.
HAZ DE RIVAL PARA LA CHICA.
VALE, TE DARÉ LA PELEA QUE BUS-CAS.
TE BUSCARÉ UN RIVAL EN MI DOJO.
SÍ.
MATSUDA, VEN UN MOMENTO.

ES MI NUEVA MUJER...

¿QUIÉN ES?

¿EH? ¿¡UNA CHICA!?

MATSUDA, TÚ SERÁS SU ADVERSARIO, UTILIZA TU ESTILO DE KARATE, HAZLO LIGERO.

¡UTILIZA TODA TU FUERZA CON TU ESTILO!

...

...

¡LUEGO TE MATO!

ESA ES DE VERDAD.

¿NO TIENES A MUCHAS ESCONDIDAS?

MENTIRA.

LA TENÍA ESCONDIDA.

¡SI DERROTO A TODOS LOS DE AQUÍ, PE-LEARÉ CONTRA TI!

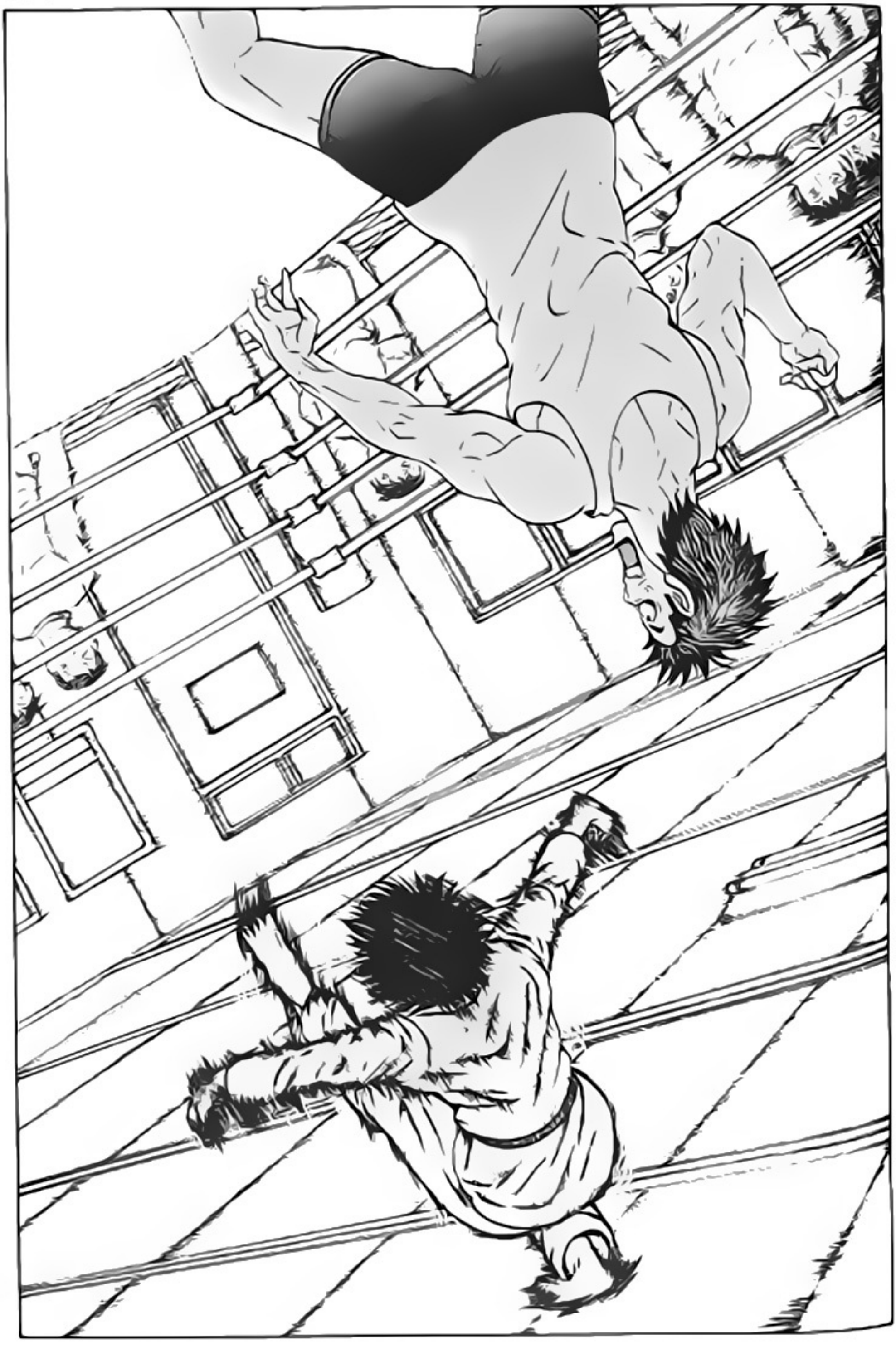
¡¡UTILIZA TODA TU FUERZA!!

MATSUDA, NO TE EMPLEES A FONDO.

¡¡MATSUDA, CON TODA TU FUERZA!!

BUENO.

¡QUÉ EMPIECE!



ゴ

ハメ

¿¿QUIÉN ES EL PRÓ-XI-MO!?

¿¿CÓMO ES PO-SIBLE!?

VAYA SOR-PRESA.

YO SERÉ EL PRÓ-XIMO.

¡NO! YO SE-RÉ SU AD-VER SA-RIO.

¡MA-ES-TRO SAE-KI!

¡¡NO DIGAS PAPÁ!!

¡NO HABLES TAN MELOSAMENTE!

PAPÁ SERÁ TU ADVERSARIO.

¿¡EL MAESTRO SAEKI SERÁ SU ADVERSARIO!?

¿ES UNA ESPECIE DE CITA?

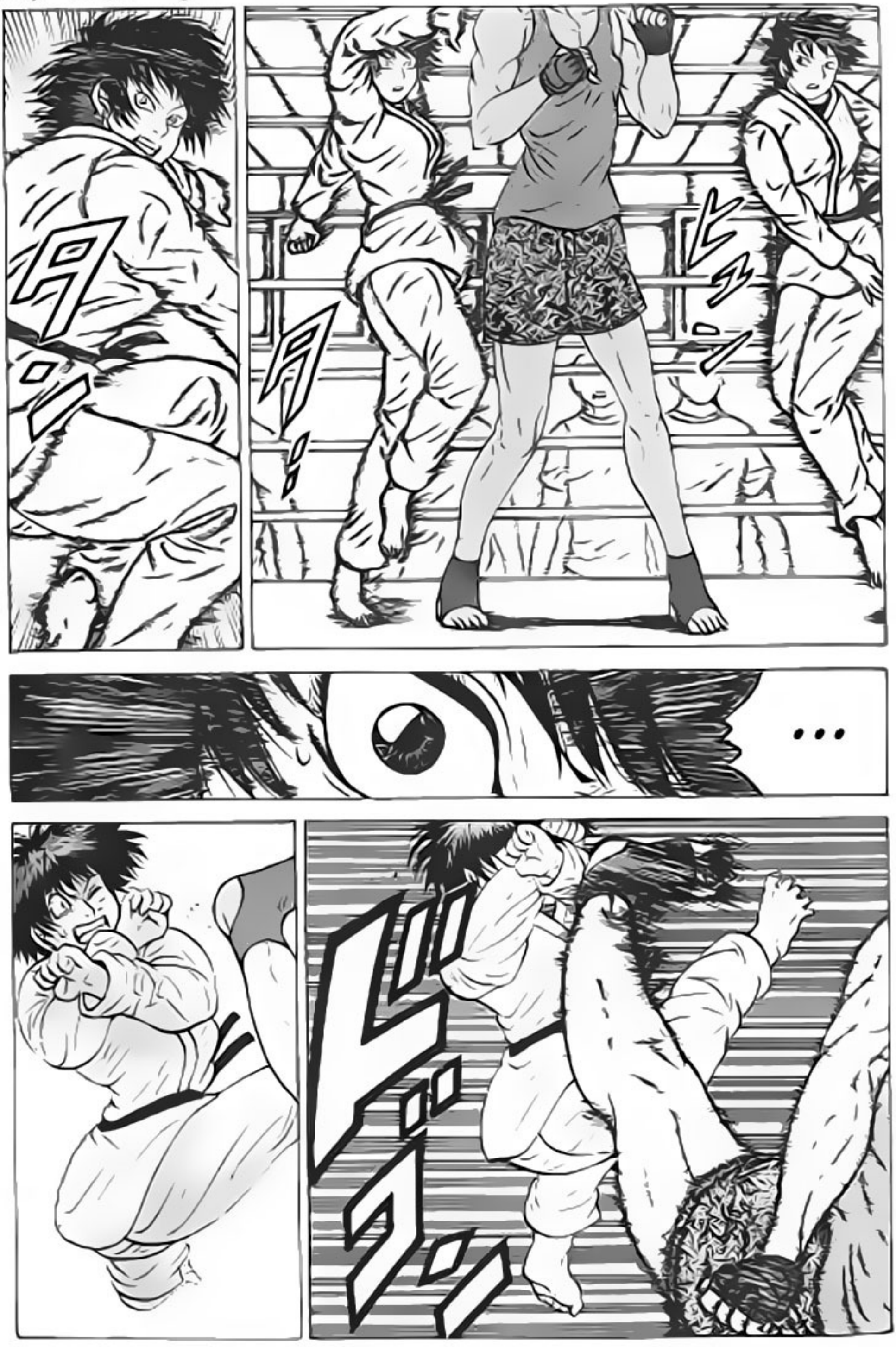
VENGA, VEN.

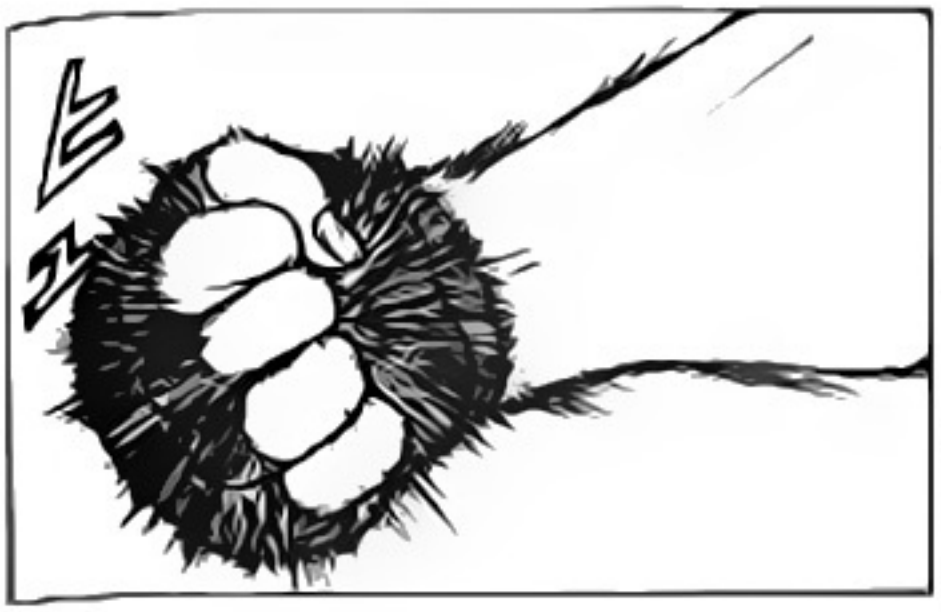
¡ME ALEGRO QUE SEAS TÚ EL ADVERSARIO!

A ESTE PASO, ME HUBIERA ABURRIDO DE VER LAS PELEAS DE MAKI.

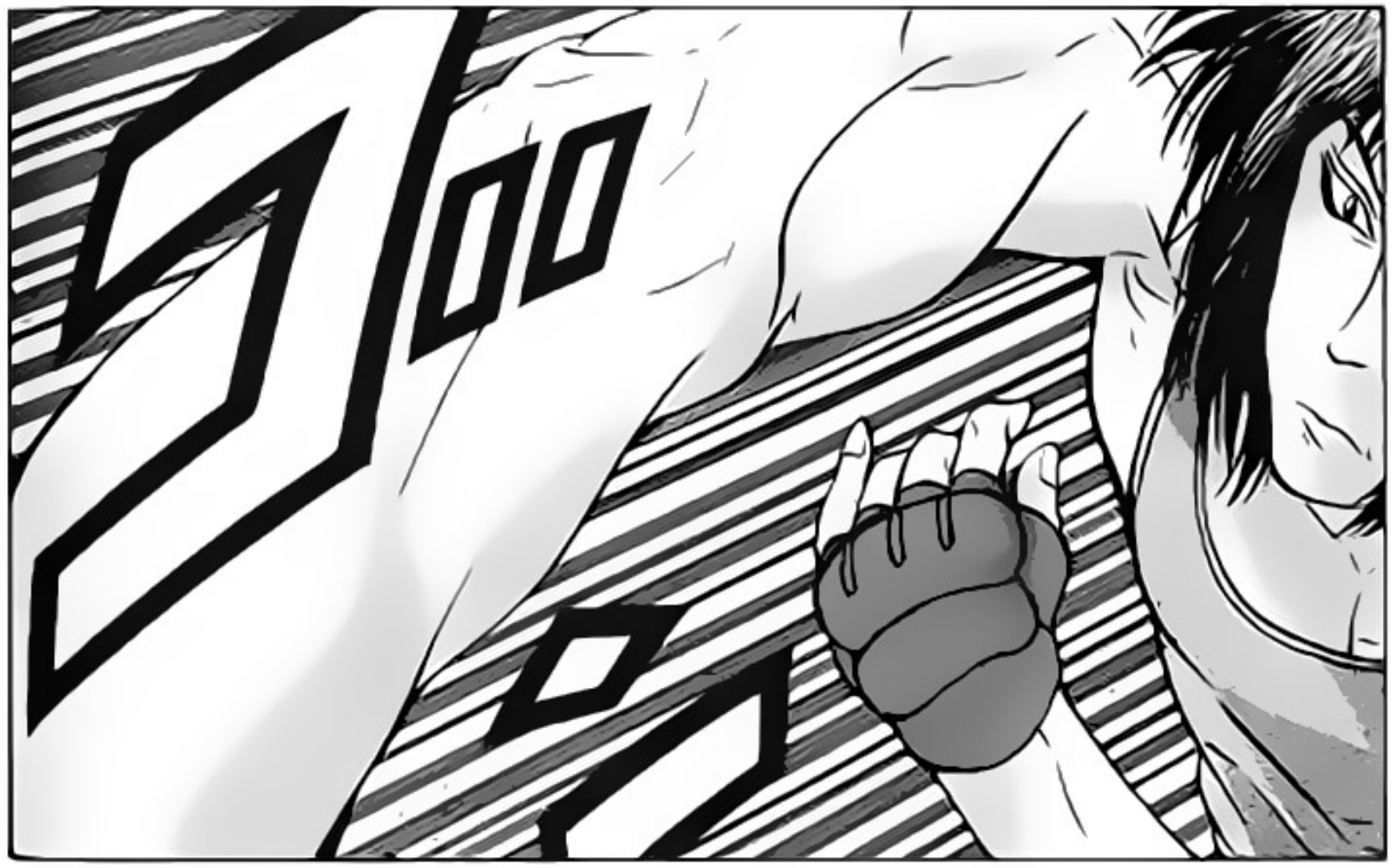
VAMOS,
MAKI.

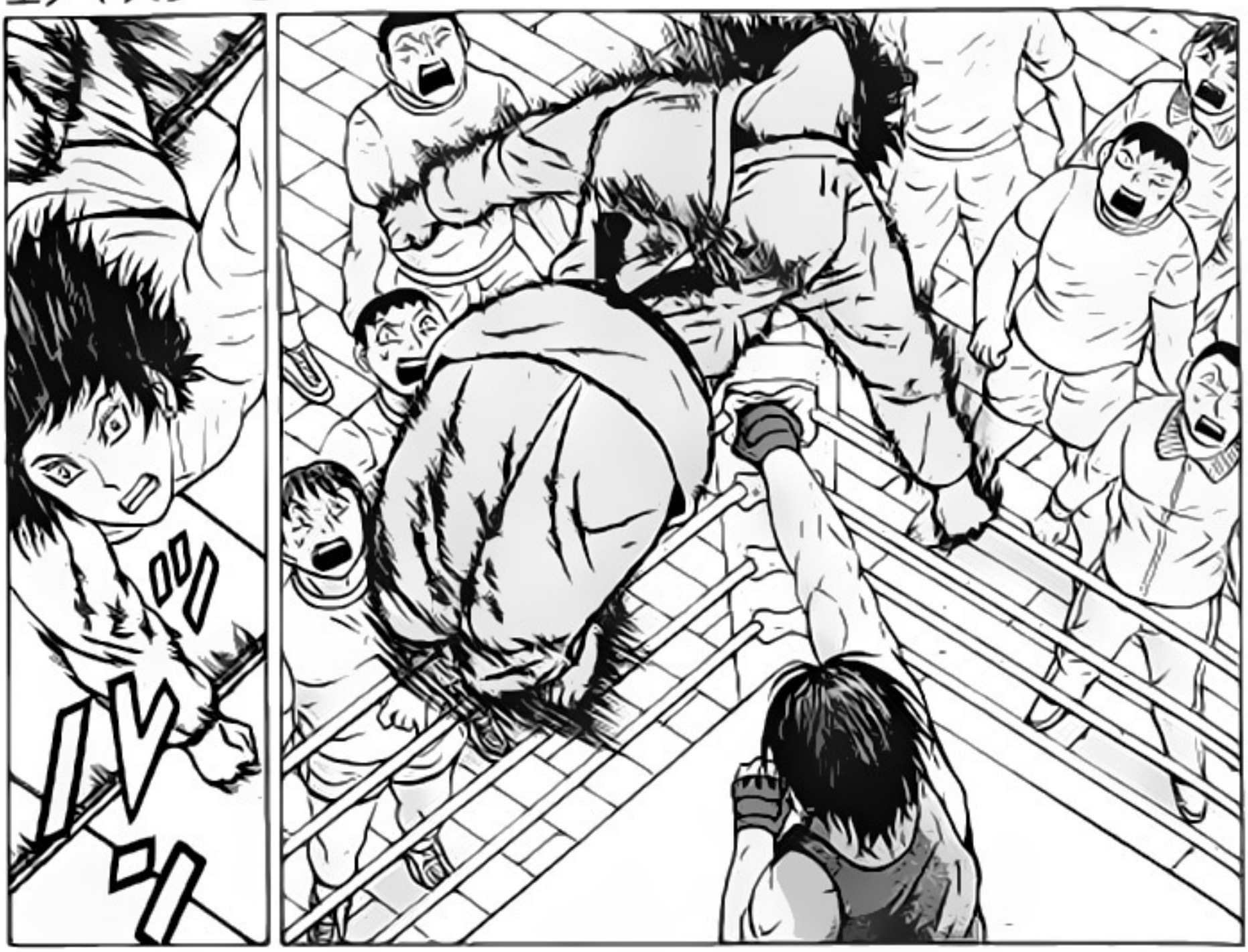
AOO




ヒュ

ド
ドド


ゴゴ



ゴッ

ト

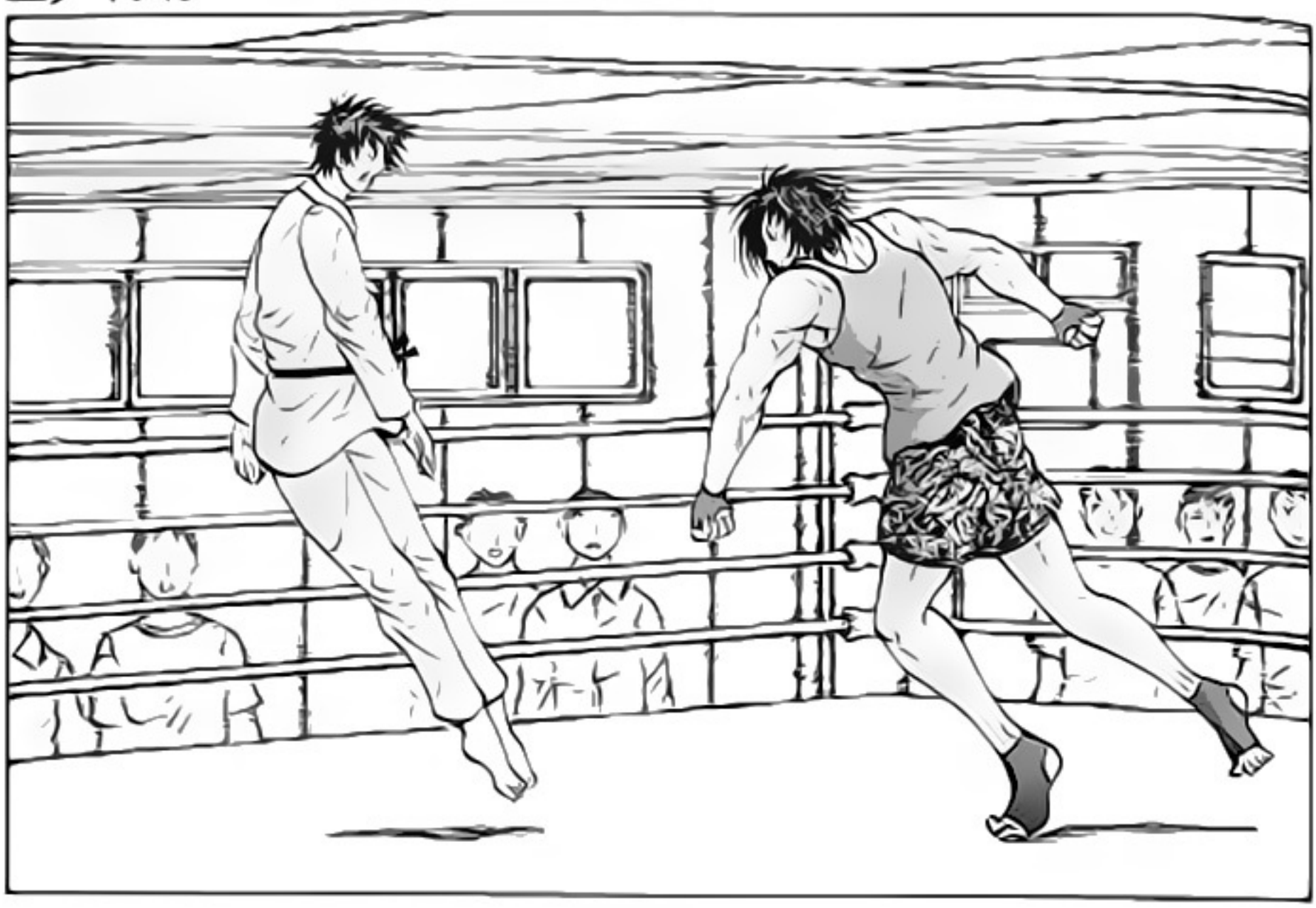
フッ

¡TEN-GO QUE ES-QUI-VAR-LE!

ヒュヒュ

ヒュ

ゥ



¿EH?
NA-
DA
MAL.

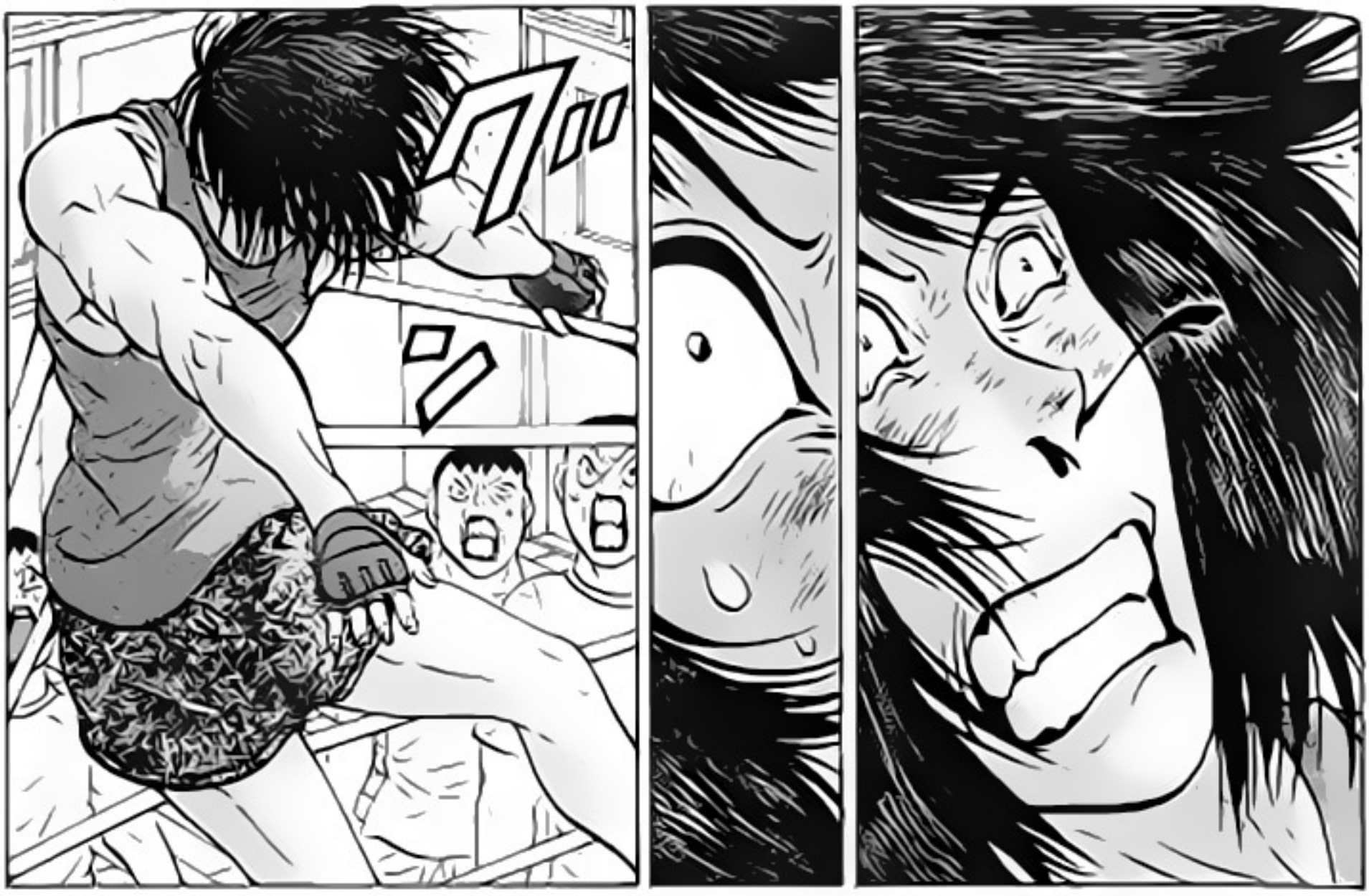
トタ

SI ME
TOCA
UNA
SÓLA
VEZ,
SERÁ
EL FIN.

ズooo

DAME UN PU-ÑETAZO.

300



ASÍ OBTENGO UN GOLPE SORPRENDENTE.
CUANDO VAS A DAR UN PUÑETAZO, SÓLO TENGO QUE HACER UNA CUENTA ATRÁS...
ES UN GOLPE CON UNA VELOCIDAD INCREÍBLE.
INCLUSO PUEDES HACER ESTO.
ESTOY IMPRESIONADO.
ES UNA TÉCNICA QUE COGÍ DE ÉL.

ASÍ ES CÓMO HE SEGUIDO TU RITMO...

SIENTO HABERME BURLADO DE TI, AHORA ME TOCA A MI SOR-PREN-DERTE.

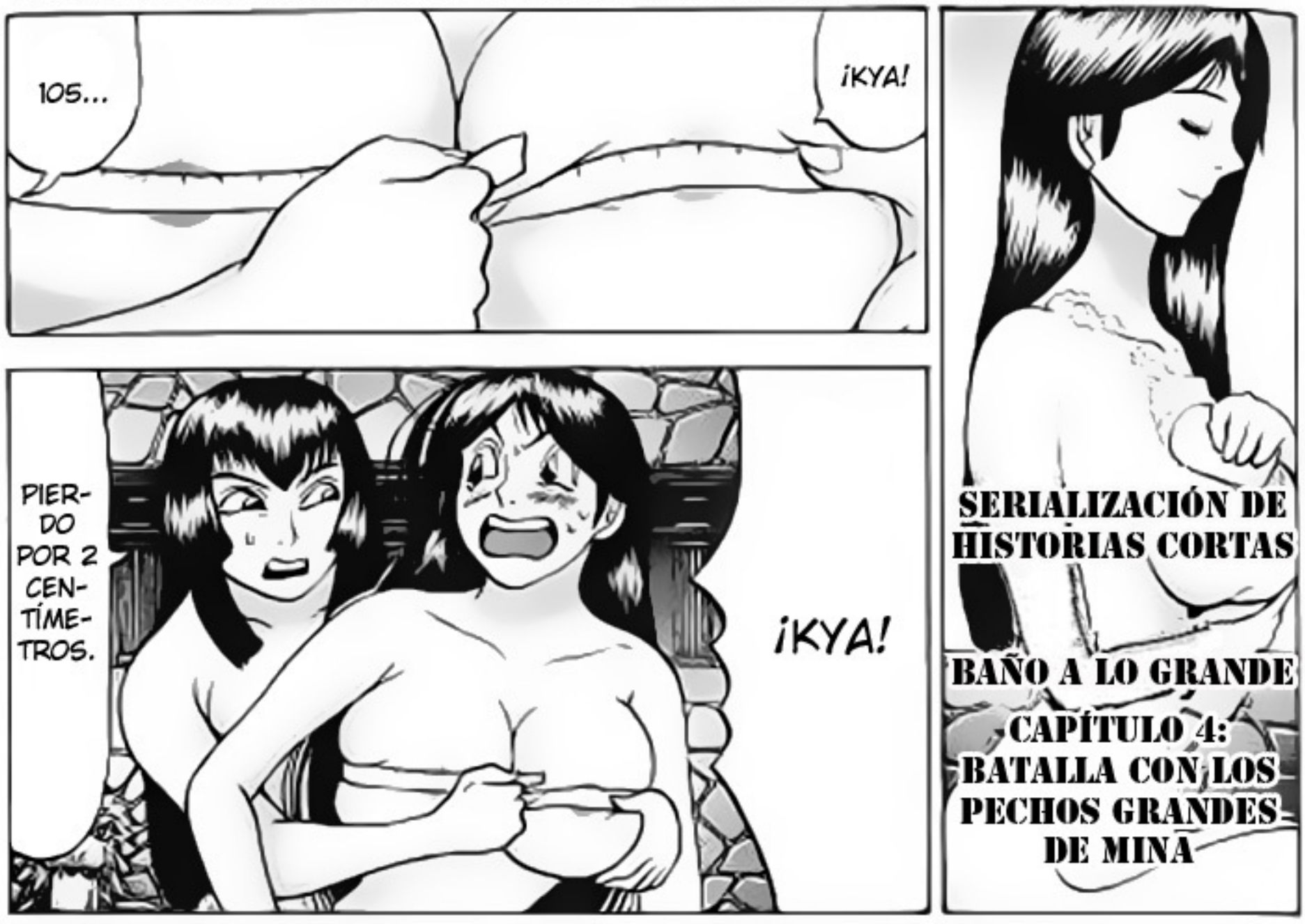
AÚN TE ESTÁN ESPE-RANDO MUCHAS TÉCNI-CAS...

ESTA VEZ IRÉ EN SERIO.

¿TE PARECE BIEN QUE TE MUESTRE MIS VARIAS TÉCNICAS?

REALMENTE MI PADRE ES...

APARECE UMENO, UNA AMIGA DEL COLEGIO DE MINA. ¡¡GRAN BATALLA EN LOS BAÑOS!!



ES TERRIBLE UMENO. EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, VAMOS SEGUIMOS CON MAKI

エアマスター
AIR MASTER

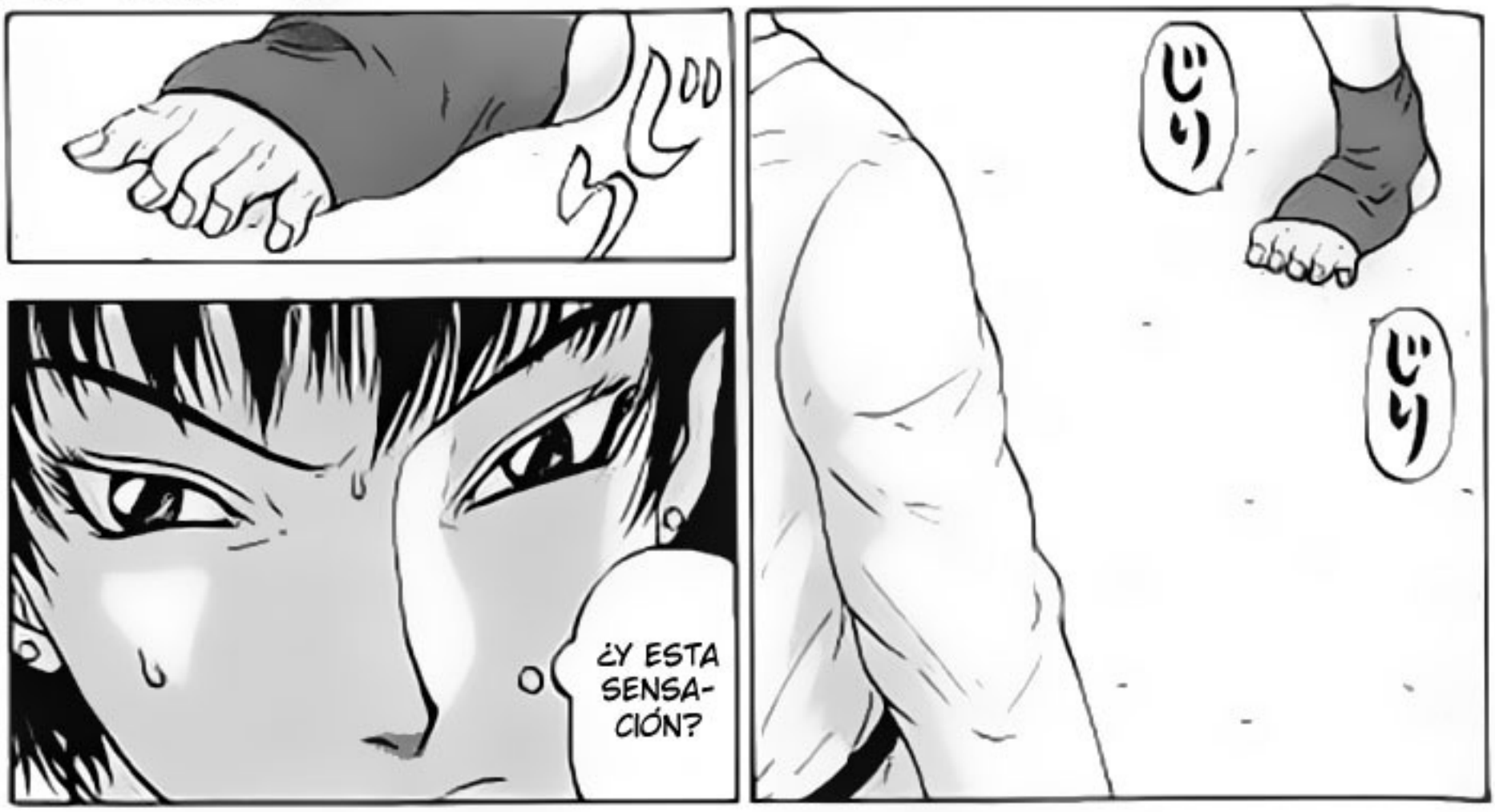
CAPÍTULO 31: ¡¡EL ESTILO LIBRE DEL PADRE Y LA HIJA!!

ASÍ QUE IRÉ CON TODO LO QUE TENGO.

MI ESTILO DE LUCHA PODRÍA CALIFICARSE DE ESTILO LIBRE, PERO ES MÁS ESTILO DE BUSCAPELEAS.

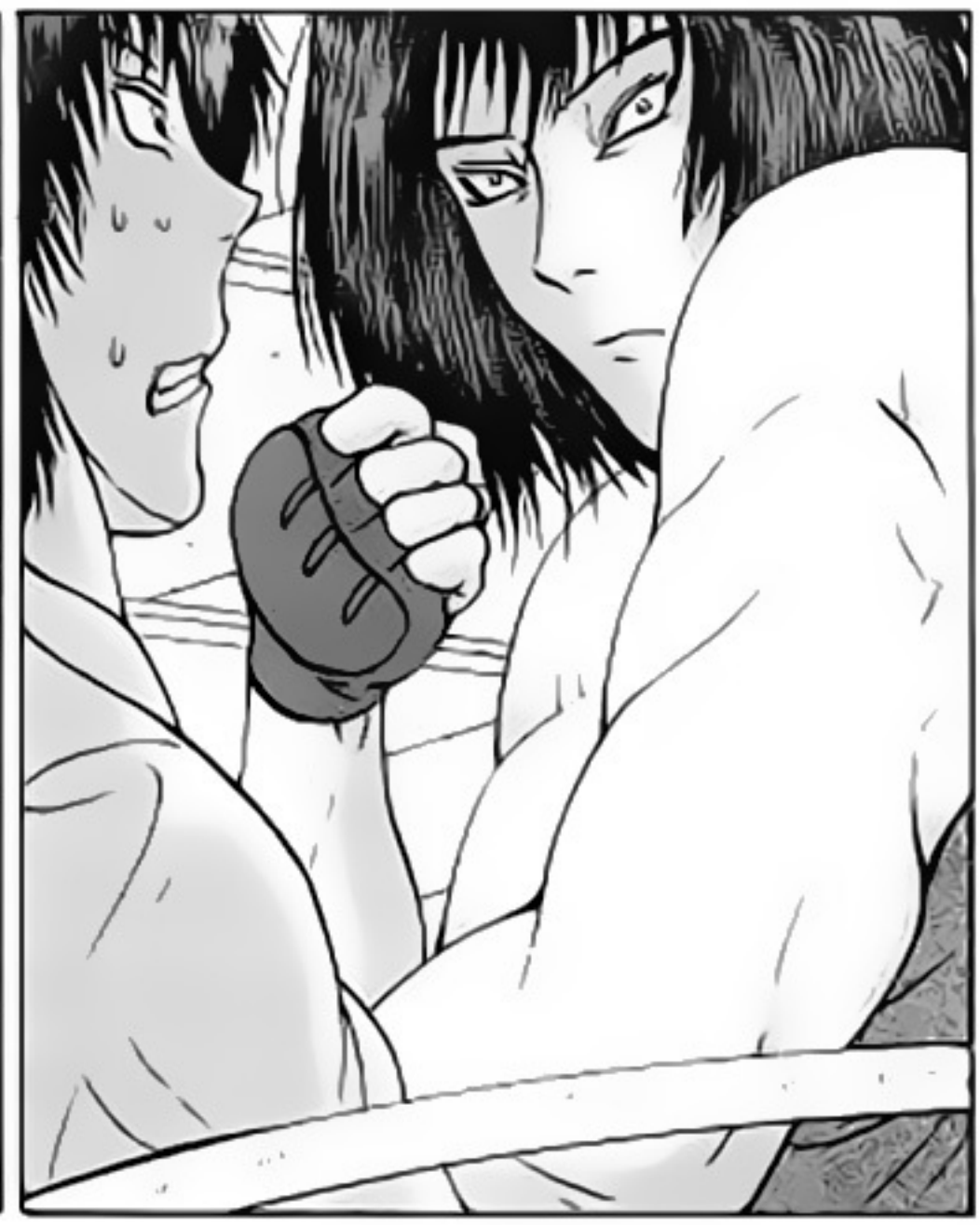
EL MAESTRO SAEKI LO ESTÁ HACIENDO EN SERIO.

ME PARECE BIEN... IGUALMENTE YO SIEMPRE ESTOY LUCHANDO FUERA.


¿Y ESTA SENSA-CIÓN?

ス…
…
ドロ
ゴク…
ゴキ
ゴキ
ゴキ…

シ
ハ
ハ



POR
POCO

ESE TIPO
DE ATA-
QUE ES...
じん
じん

ズボ

ド

¡LO ÚNICO QUE TENGO QUE HACER ES ATACAR YO TAMBIÉN!

¡PERO DA IGUAL! YA HE SENTIDO ANTES ALGO ASÍ...

MI CUERPO NO HA PODIDO MOVERSE... SENTÍA ALGO TERRIBLE.

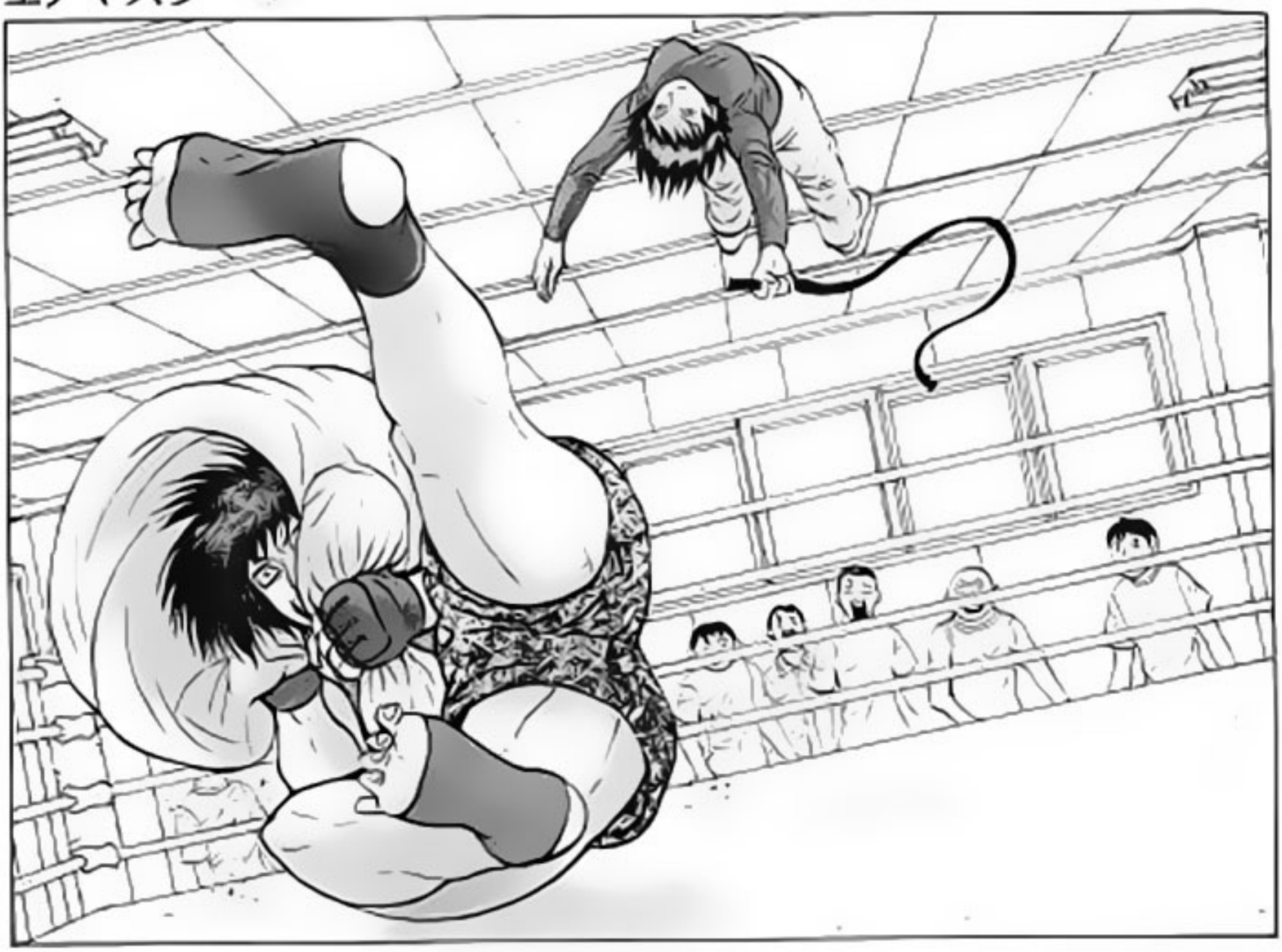
¡MIERDA! ¡ME HA ESQUIVADO TOTALMENTE!

たん…

ヒュ

¡AH!

NDT: SEOI: ES UNA TÉCNICA UTILIZADA EN JUDO PARA GANAR AL CONTRARIO DE UN ATAQUE.



SE LO HA QUITA-DO...
¡OH!

TEN-GO QUE CON TRA ATA CAR...

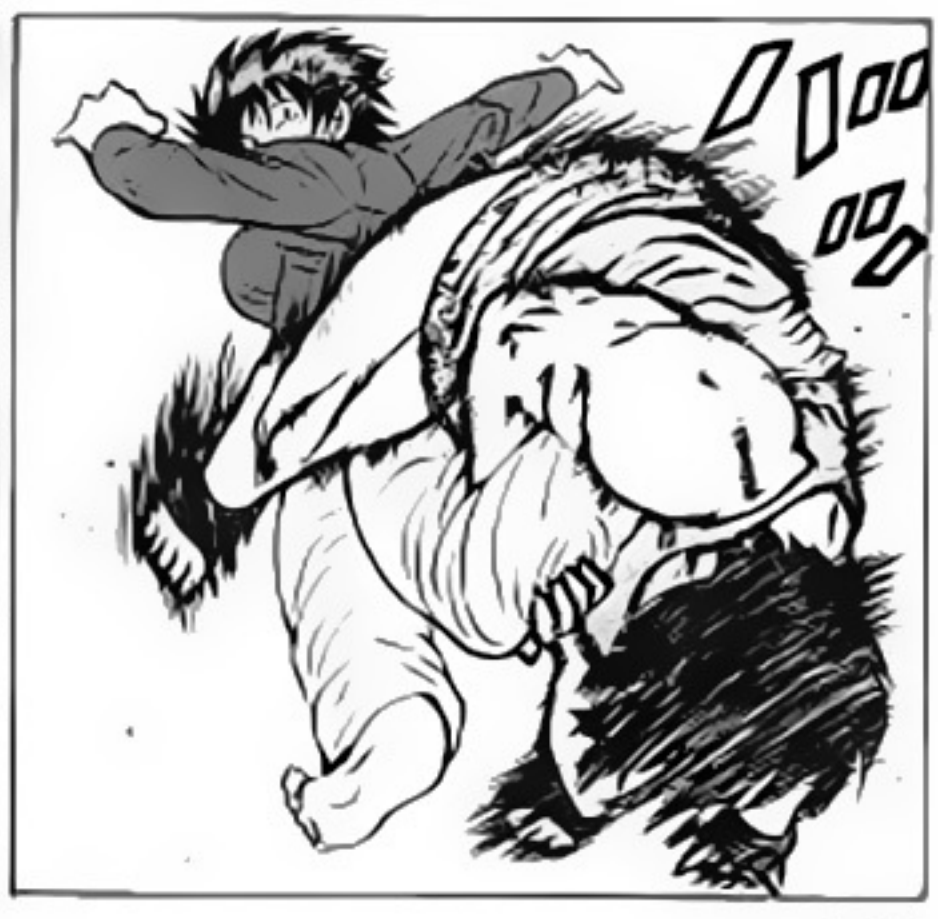
ドゴ

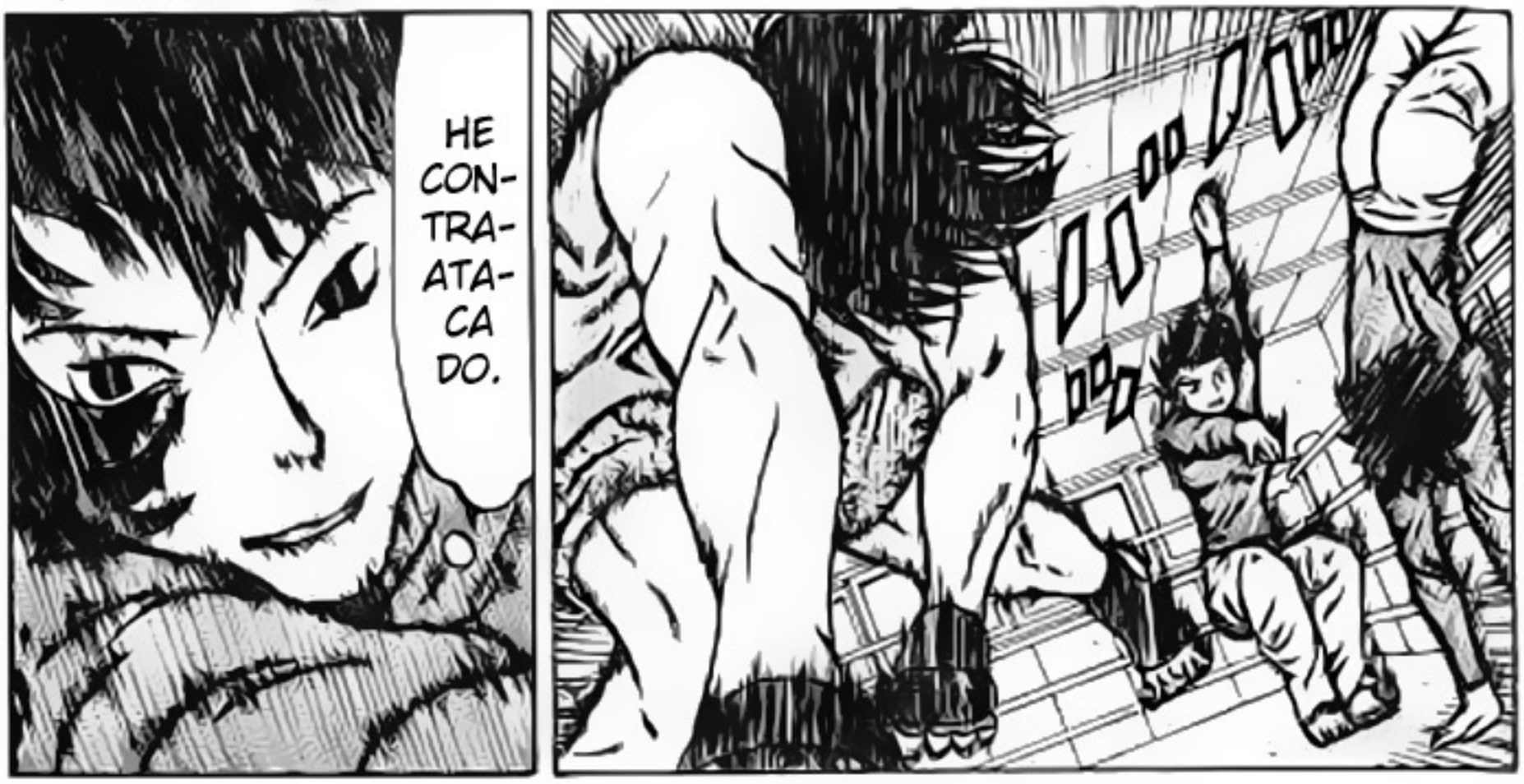
チッ

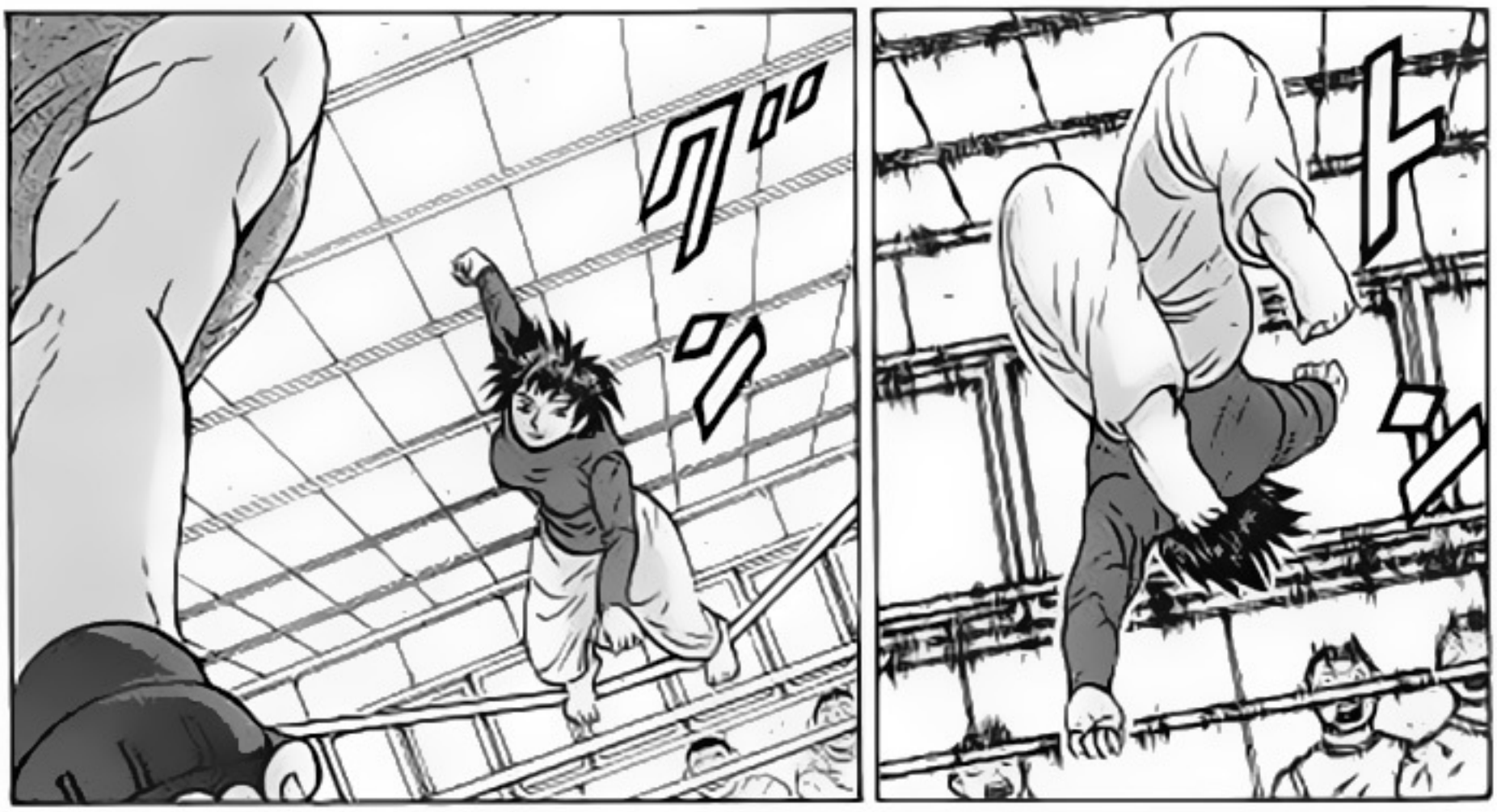
ドドド

ガッ

ドン
ハッ


ドドド
ドド


HE CON-TRA-ATA-CA DO.



おらろ
YA VIENE.

FLOO

¡O-TRA VEZ ...!

¿¡LO HA PA-RA-DO!?

¡NO PUE-DE SER!

LA ESENCIA DE ESTE ESTILO ES...

ESTÓ NO PUEDE SER...

HA DICHO QUE YA LUCHABA, PERO...

¿¡ES POSIBLE QUE ELLA SEA LA ÚNICA EN TODA LA CIUDAD QUE PUEDA PONERME EN APRIETOS!?

VIENE DE ARRIBA...

!?

ガッ

ガッ

がしっ

¿¡EH!? ¡DUELE-LE!

¡AY, AY, AY, AY!

BLO QUEO DO-BLE.

LOS HUESOS PUEDEN CORTAR LA CARNE, POR LO QUE EL QUE ES SOMETIDO A ESTO PUEDE DEJAR LA VIDA EN EL COMBATE, POR ESO NO ME GUSTA GANAR ASÍ.

PERO BUENO, GANO YO.

AY.

AY.

AY.

AY.

AY.

CON ESTO PODRÍA GANARTE DE UN GOLPE, AUNQUE NO CREO QUE FUNCIONARA.

¡AY, AY, AY, AY, AY!

QUIERO IR A VERTE.

¿CUÁNDO? ¿DÓNDE?

MAKI, HAS DICHO QUE YA LUCHABAS.

HE BAJADO LA GUARDIA, MIERDA.

¿CUÁNDO? ¿DÓNDE?

ユル！

¿QUÉ?

Y HAZ EL FAVOR DE LLAMARME "PAPA".

LAS CHICAS NO DICEN "MIERDA".

¡AY, AY, AY, AY, AY, AY!

¿POR QUÉ ...?

¿Y CUÁNDO LUCHAS?

¡HAS DICHO "IDIOTA"!

¿¡TE REFIERES A "PAPA"!?

¿¡EH!?

¡IDIOTAAAA! ¡IDIOTAAA!

BUENO, PUES YA IRÉ A VERTE.
ÁNIMO.
佐伯総合格闘技道場
DÉJAME.
¡MAKI, ESTOY EMOCIONADO!
¡¡TENEMOS UN MARAVILLOSO ESTILO LIBRE DE PADRE E HIJA!!
¡ESTOY REALMENTE CONTENTO, PRACTICAS EL ESTILO LIBRE, SE NOTA QUE ERES MI HIJA!
¡TE QUIERO, MAKI!

BUENO, AL MENOS HE CONSEGUIDO UNA NUEVA FORMA DE LUCHA.

¡MAESTRO SAEKI, TIENE SANGRE!

¡¡VA-MOS!!

AL DÍA SI-GUIN-TE...

LO HARÉ ...

SÍ, LO ES.

OYE.

OYE ...

¿PODRÍAS LUCHAR CONMIGO ALLÍ?

CUÁNTO TARDAS, MAKI...

NO, TENGO QUE TRAN-QUILI-ZAR-ME...

PERO LA JENNY DE DENTRO DE MÍ, NO SE VA NI UN MOMEN-TO.

MA-KI...

だっ

TE RETO A UN DUELO.

¿Y ESTA CRÍA?

ESTOY CUMPLIENDO ÓRDENES DE PAPÁ.

ERES ENORME.

ASÍ QUE ERES TÚ, ¿EH?

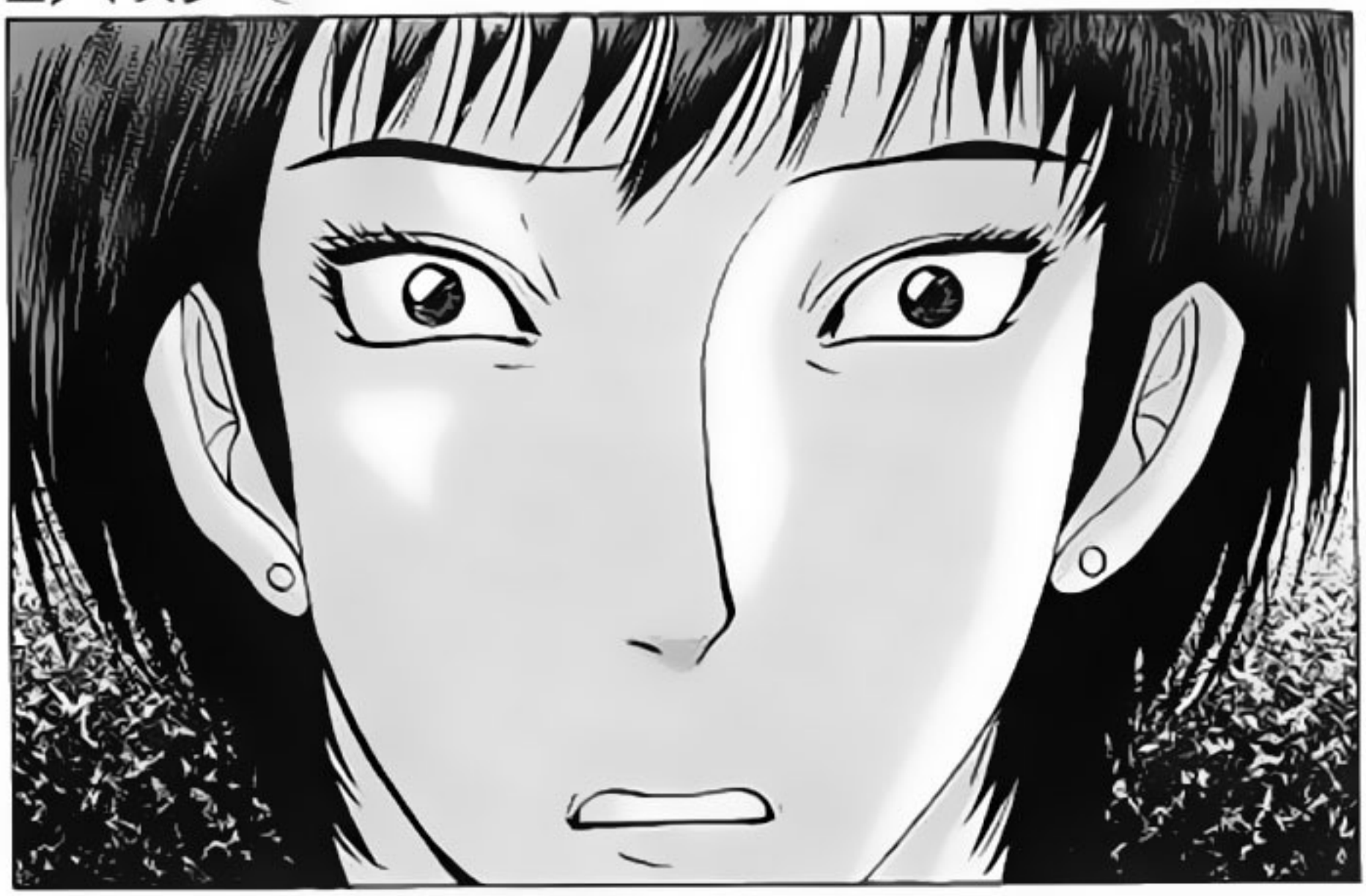
PUES NO ESTOY NADA EMOCIONADA.

MI NOMBRE ES MIORI SAEKI.

SOMOS HERMANAS CON DIFERENTE MADRE.

ES DECIR, QUE SOY COMO TU HERMANA PEQUEÑA.

MI PADRE ES SHIRO SAEKI.



¡SHIRO SAEKI SE CASÓ EN SEGUNDAS NUPCIAS Y TUVO UNA HIJA, YO!

...
¿EH? ¿QUIÉN DICES QUE ERES?

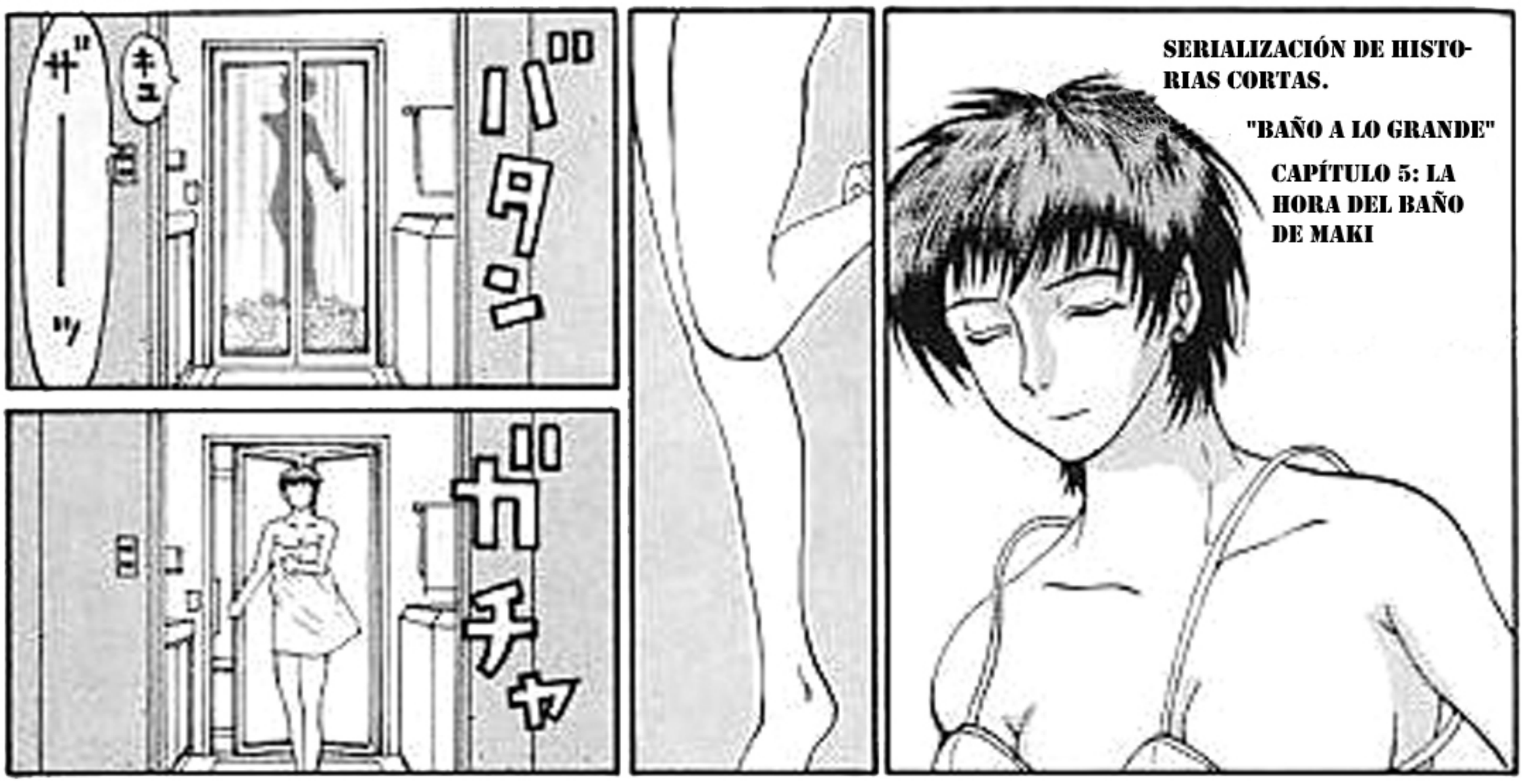
¡LUCHE-MOS!

¡DA IGUAL, VAMOS!

¡JOLÍN! ¡QUÉ HER-MANA MÁS ESTÚPIDA TENGO!
¿CÓMO?

[CAPÍTULO 32: ¿¡EL GRAN GOLPE DE SHIRO SAEKI!? - FIN]

AIR MASTER ES UNA ESTUDIANTE DE INSTITUTO. ASÍ QUE SU PRINCIPIO BÁSICO DEBE ESTAR TAMBIÉN EN EL BAÑO...



Y NO SÓLO DE JAPÓN, QUIZÁS DE TODO EL MUNDO... ¡¡EN EL TOMO 5 APARECE UN NUEVO PERSONAJE!!

CAPÍTULO 32¿¡EL GRAN GOLPE DE SHIRO SAEKI!?

VAMOS, PONTE EN GUARDIA.

TE DIRÉ ALGO, ¡NADIE ME HA GANADO EN UN UNO CONTRA UNO!

¡AH! YA SÉ, ME ESTÁS SUBESTIMANDO.

¿AHORA TE INTERESA MÁS!?

¡EXACTO! ¡POR ESO TU TAMBIÉN ERES TAN FUERTE!

BUENO, SI ERES SU HIJA, SUPONGO QUE ALGO DEBES SABER.

……

¡LA FUERTE AQUÍ ERA MI MADRE!

ME DIJO "MARAVILLOSO ESTILO LIBRE DE PADRE E HIJA" ... VIEJO PERVERTIDO.

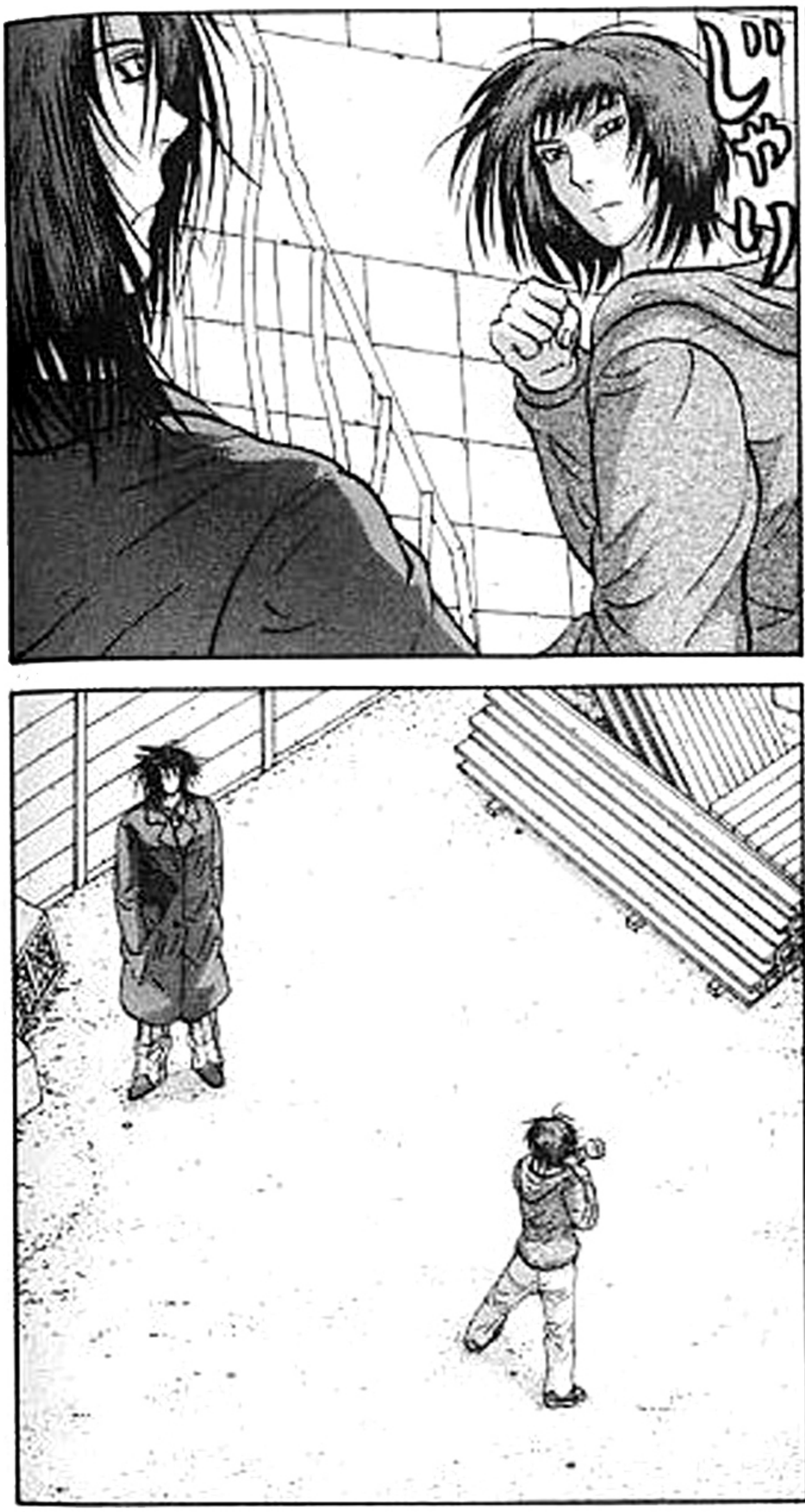
ポン

NO ES MOMENTO DE PERDER EL TIEMPO CON ESTA CRÍA...

VENGA, VEN CUANDO QUIERAS.

¡VAMOS! ¡PONTE EN GUARDIA!

NO LO HARÉ.


ドドドド

ドドドド

SEN-
TIMOS
LLE-
GAR
TAR-
DE,
SA-
KA-
MO-
TO.

QUERÍA
QUE VIÉRAIS
A MI JENNY.

...

¿ES
VERDAD
QUE NOS HA
DICHO QUE
VINIÉRA-
MOS?

SE
HA
PUES-
TO
ROJO.

ME PARECE
RARO QUE
SAKAMOTO
NOS INVITE
A ALGO...

NI IDEA, HACED-LE DES-APARE-CER.

POR CIERTO, ¿QUIÉN ES?

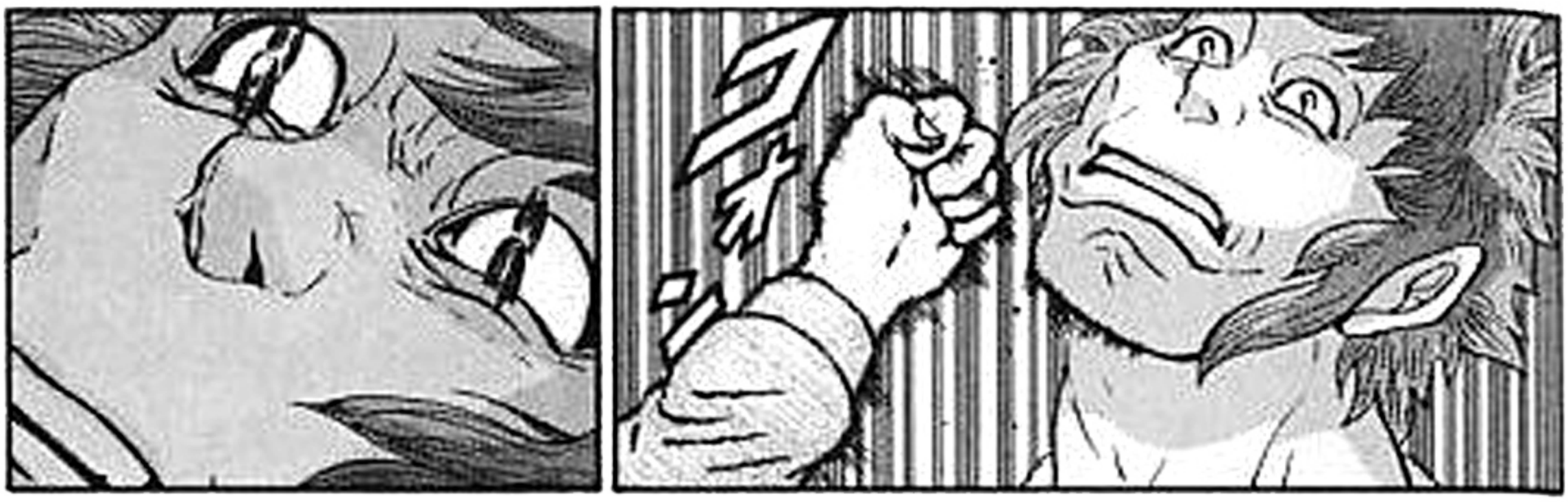
¿DE QUÉ?

¿QUÉ PASA?

クイ クイ

NO LO SÉ, HAZLE DE-SAPARE-CER, YA.

¿QUIÉN ES?



¡¡VENGA, LOS DOS QUE QUE-DÁIS!!

¿¡PERO QUIÉN DEMONIOS ES, SAKAMOTO!?

NO LO SÉ.

¿Y BIEN? ¿CUÁNTOS SEGUNDOS ME TOMARÁ ACABAR CON MI HERMANA?

¡SE PONE EN...

¡MIORI SAEKI!

...

...MAR-CHA!

¡AH!

¡AH!

¡YA ESTÁ!

¡AY AY AY AY AY AY!

LO SABÍA, ME HABÍAS SUBESTIMADO.

OH, TIENES AGALLAS, ¿EH?

¡HIIII!

¡ZOOO

¡SE ACA-BÓ!

♡

¡AH!

¡AL SUE-LO!

¡UGH!

¡NO ME SUBES-TIMES!

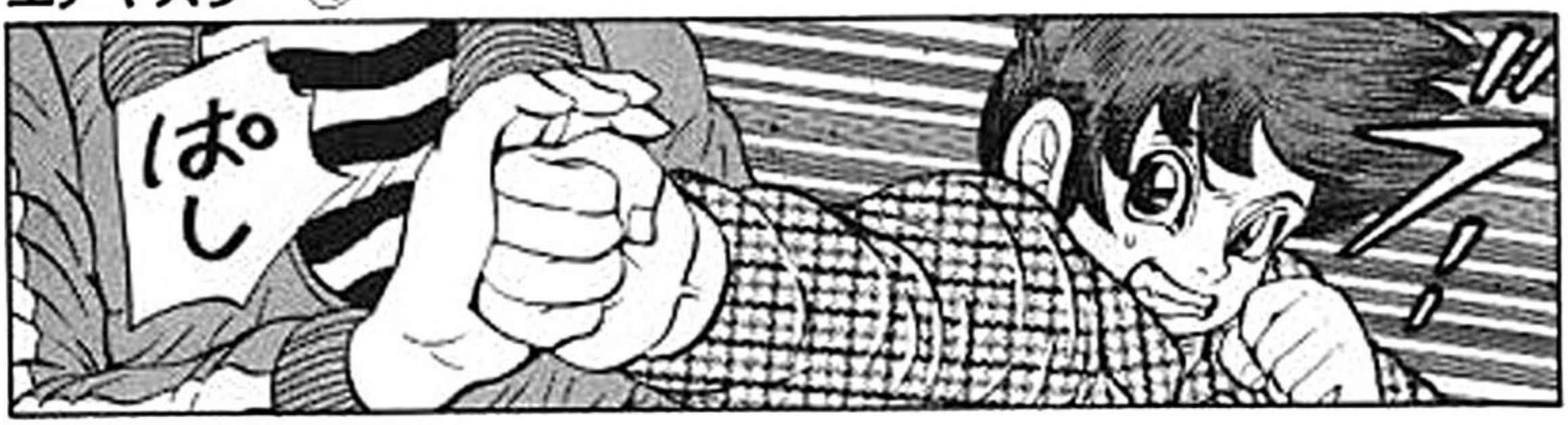
タッ
タッ
¿¡EH!?
バリッ

¡UGH!

カ°°

カ°°

ア°°


ぱし

ぱし

¿EH?
BLOQUEO DOBLE.

かしゃ

¡DÉJA-ME, DÉ-JAME!

¡VALE! ¡HE PER-DIDO, HE PERDIDO!

¡AY AY AY AY AY AY!

¡¡NO!!

¿ABAN-DONAS?

¡AY AY AY AY AY AY!

SE PARE-CE A PAPÁ...

TENGO PRISA, ADIÓS.

LUCH...

¡LUCHEMOS OTRA VEZ!

PUEDO SABERLO CON SÓLO VERLE.

NO LO HACE NADA MAL, ¿EH, URAKI?

¿EH? ¿Y ESO QUÉ ES?

¡ATA-QUÉMOSLE LOS DOS JUNTOS CON EL A-TAQUE JET STREAM!

¿VAS A LA UNIVER-SIDAD!?

PUES DÉJA-LA.

VOSOTROS.

¡¡NO LE QUEDA MÁS ESPACIO!!

¡NO ME DES INFORMACIÓN INNECESARIA! ¡¡MI CABEZA YA ESTÁ SATU-RADA DE IN-FORMACIÓN!!

VAYA TIPO.

AHORA MISMO... AHORA MISMO NO PUEDO DE-JARLA.

¡EL ATAQUE JET STREAM! ¡SEGURO QUE LO HAS VISTO EN LA TELE DE PE-QUEÑO!

¡NI IDEA! ¿¡ACASO ERAS JA-PONÉS, TÚ!?

¡IMBÉCIL! EL ATA-QUE JET STREAM ERA...

construcción

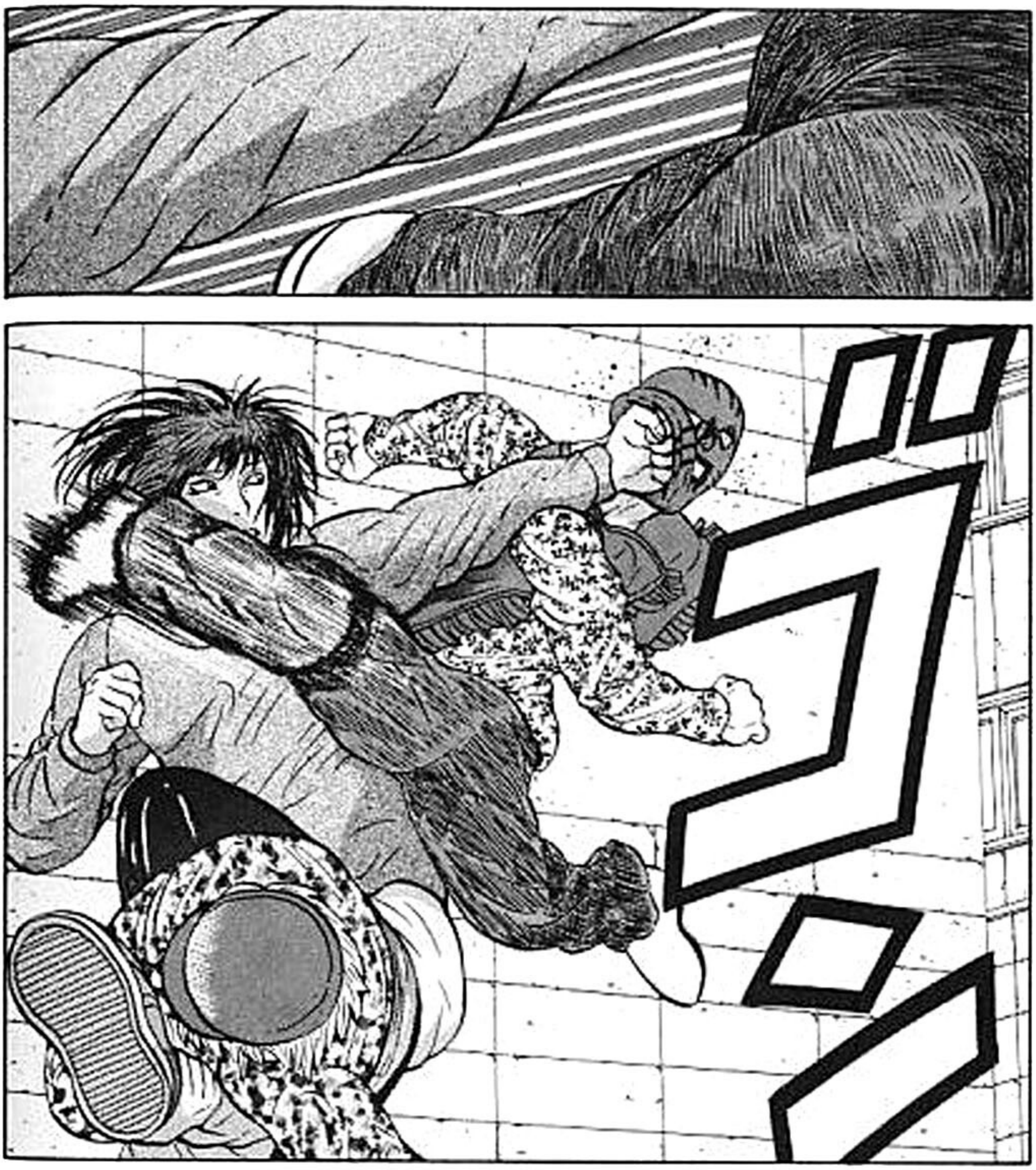
ATAQUE JET STREAM.

¡ERES IDIOTA!

¡¡SE HA ESCAPADO UNA PALABRA!!

¡¡ATAQUE JET STREAM!!

¡¡BIEN!! ¡¡VAMOS, URAKI, DALE!!
¡MIER-DA!
!?
TAN CERCA Y VAYA VELOCIDAD DE MOVIMI-ENTOS.


YA HE VISTO ESA TÉCNICA UNA VEZ.

NO TENÉIS SUFICIENTE FUERZA PARA ROMPERME LAS PIERNAS.

SE ME ESTÁ YENDO INFORMACIÓN DE LA CABEZA.

¿OTRA VEZ VOLVERÉ A CAER...?

PE-
RO...

¡¡NO SÉ
QUÉ ESTÁ
PASANDO,

...

...VOY A INFOR-MAR A TSUKIO!!

NUEVA BICICLETA, 22,000 YENES.

ドゴ

ドゴ

AUNQUE SI ERES COMO ELLOS, ES PARA MORIRSE DE RISA.

YA ESTÁ, AHORA TÚ SERÁS MI AD-VER-SARIO.

¡ES-PE-RA!
NO SÉ POR QUÉ...
...PERO TENGO UN MAL PRESEN-TIMIEN-TO...

CAPÍTULO EXTRA: ¿TE GUSTA JULY?

¡ZAS!

¡PUM!
¡PUM!
¡PUM!

¡AH!
HMPH.
ESPERA, LUCHA CONTRA MÍ.

¿¡QUÉ !?

LUNA TÉCNICA COMO ESA, NO FUNCIONA CONMIGO.

HA SIDO COMO JUGAR A PIEDRA, PAPEL, TIJERAS.

Y...

...ÉL LA PIEDRA.

YO EL PAPEL.

TÚ HAS SIDO LAS TIJERAS.

DILO CON ANIMALES.

ENTONCES TÚ HAS SIDO EL CARACOL.

RANA, SERPIENTE Y CARACOL.

NI OS PENSÉIS POR UN MOMENTO QUE YO PUEDA PERDER CONTRA UNOS SIMPLES LUCHADORES CALLEJEROS COMO VOSOTROS.

NO ME JODÁIS.

CALLAROS.

NO NOS SUBES- TIMES, ENANO.

¡SI GANO YO, HARÉIS LO QUE YO OS DIGA!

¡VAMOS!

ENFREN- TAOS A MÍ, LOS DOS.

¿OS GUSTA KENJI SAWA-DA?

¿NO HAY NADIE QUE PUEDA VER EL VIENTO QUE HAY EN MI INTERIOR?

SUS OJOS, NO MIRABAN A NINGÚN LUGAR EN ESPECIAL.

EL HOMBRE QUE HABÍA APARECIDO, ES COMO SI LE HUBIERA ATRAVESADO UN RAYO Y SU SUPERFICIE HUBIERA SIDO QUEMADA.

ASÍ ES COMO SE CONOCIERON.

●初出一覧

第25話　坂本ジュリエッタという男……●ヤングアニマル(1997年22号)
第26話　オレの女(ジェニー)だ!!……●ヤングアニマル(1997年23号)
第27話　子供を作ろう……●ヤングアニマル(1997年24号)
第28話　女たちの物語……●ヤングアニマル(1998年1号)
第29話　女の友情……●ヤングアニマル(1998年2号)
第30話　レベルアップ……●ヤングアニマル(1998年3号)
第31話　格闘技親娘だぁ!!……●ヤングアニマル(1998年4号)
第32話　佐伯四郎大ブレイク!?……●ヤングアニマル(1998年5号)
描き下ろし　ジュリーはお好き？

JETS COMICS 694

エアマスター④

1998年6月30日第1刷発行
2003年6月24日第14刷発行

著　者　柴田ヨクサル

©Yokusaru Shibata 1998

発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020

印刷所　株式会社廣済堂
装丁者　小川寿夫

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「業務課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13760-4

Printed in Japan HAKUSENSHA　　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

ONION NO FANSUB
TRADUCCIÓN: MISAKITARO
CORRECCIÓN: JJHAGGAR
LIMPIEZA: FRANCO_HAWX,
JJHAGGAR & RARUTO-21
EDICIÓN: JJHAGGAR,
MISAKITARO & RARUTO-21
REVISIÓN: MIKURI
VISÍTANOS EN: WWW.ONIONNOFANSUB.BLOGSPOT.COM